









# orweihnachtszeit in Hornstein

Die Vorweihnachtszeit in Hornstein war geprägt von musikalischer Einstimmung, Aktionen von Vereinen und zahlreichen Events. > mehr im Blattinneren

#### Aus dem Rathaus

Aufschließungsgebiet Ortsbach fixiert: 10 neue Bauplätze. > Seite 9

Hohe Landesabzüge schwächen Gemeinden enorm. > Seite 11

Natur & Umwelt

Baumpflanzungen Windschutzgürtel. > Seite 22

Freizeit & Leben

Christbaum aus Gnesau geliefert. > Seite 25

#### **INHALT**

Wissenschaftspreis für Hornsteiner Ehrenbürger
Zivildiener im Kindergarten Hornstein gesucht
Aufschließungsgebiet Ortsbach fixiert: 10 neue Bauplätze
Sicher durch herausfordernde Zeiten
Hohe Landesabzüge schwächen Gemeinden enorm
Weihnachtsfeier der älteren Generation
"Hornstein hilft" als Erfolgsprojekt des dörflichen Zusammenhalts
Direkt mit der Raaberbahn von Eisenstadt nach Wien und retour
Musikalische Vorweihnachtszeit
Baumpflanzungen Windschutzgürtel
Gemeinde übernimmt das Naherholungsgebiet Föhrenwald
Tag des Ehrenamts
Barbaraweizen
Erfolge für Hornsteiner Sportler
Christbaum aus Gnesau geliefert
Adventkalender für Hornsteiner Kinder
Kinderrechte-Fahne gehisst
Laternenfest auf der Reitschule
JUZ7053
Aus der Pfarre

# **Ö** ÖFFNUNGSZEITEN

#### **BÜCHEREI** 02689 2225-80

MO und MI 16:00 – 19:00 Uhr SA 09:00 – 12:00 Uhr

#### **ELEKTRO-ORTSBUS** 0664 872 02 07

MO bis FR 08:00 – 11:00 Uhr & 14:00 – 16:45 Uhr

MO bis FR 08:00 — 13:00 Uhr (Schulfreie Tage)

#### **E-ORTSBUS-SCHÜLERVERKEHR**

MO bis FR 07:00 – 08:00 Uhr & 12:00 – 17:00 Uhr & 16:00 – 17:00 Uhr

#### **E-ORTSBUS-EINKAUFSFAHRT**

DO 09:30 – 10:45 Uhr

Hornstein (Abholung beim Wunschort nach tel. Anmeldung) — Neufeld SPAR — Ebenfurth HOFER & LIDL — Hornstein (beim Abholort)  $\mid \quad \notin 4$ ,— (hin und retour)

Der E-Ortsbus fährt beim Bauernmarkt, an jedem 3. SA im Monat von 9:00 bis 12:00 Uhr

#### **ALTSTOFFSAMMELZENTRUM**

Industriegasse II/10

MI 16:00 – 19:00 Uhr FR 16:00 – 19:00 Uhr SA 08:00 – 13:00 Uhr

#### BÜRGERSERVICESTELLE

Rathausplatz 1

MO bis DO 07:00 – 12:00 Uhr FR 07:00 – 13:00 Uhr

02689 2225 | post@hornstein.bgld.gv.at Fachgespräche nur nach telefonischer Terminvereinbarung.

#### KINDERGARTEN/KRIPPE

Schulgasse 10

MO bis FR 06:45 – 17:00 Uhr

02689 2226-33 | kindergarten@hornstein.bgld.gv.at

#### SCHULISCHE TAGESBETREUUNG

MO bis FR 07:00 – 07:45 Uhr (Frühbetreuung)

MO bis FR 11:45 – 17:00 Uhr

0664 881 696 07 | stb@hornstein.bgld.gv.at

#### **JUGENDZENTRUM: JUZ7053**

Haus der Generationen, Ortsmitte 3

DI und FR 17:00 - 20:00 Uhr

#### CARITAS LERNCAFÉ

Haus der Generationen, Ortsmitte 3 MO, DI, DO 13:00 – 17:00 Uhr

#### ► Berechtigungskarte nicht vergessen!

BMV-Mülltelefon: 08000 806 154 Umweltdienst Bgld.: 02612 42120-0

Entsorgung der Abfälle gemäß des Burgenländischen Müllverbandes und Umweltdienstes Burgenland.

### PERSÖNLICHE WORTE



#### Liebe Hornsteinerinnen! Liebe Hornsteiner!

Festlich ist das alte Jahr zu Ende gegangen, sehen Sie sich in der Nachschau die stimmungsvollen Bilder wunderbarer Hornsteiner Veranstaltungen an, vom Kindergarten bis zur Altenweihnachtsfeier, vom Punschstand bis zu musikalischen Genüssen.

Gleichzeitig freue ich mich, dass wir das Jahr 2024 mit neuen Projekten beginnen können. Die Gemeinde hat mit Jahreswechsel das Naherholungsgebiet Föhrenwald übernommen und am Ortsbach entstehen 10 neue Bauplätze für Hornsteiner Familien.

In unserer letzten Gemeinderatsssitzung konnten wir wichtige Beschlüsse fürs kommende Jahr fassen, lesen Sie auch hier im Amtsblatt nach.

Abschließend wünsche ich Ihnen und Ihrer Familie einen guten Start ins neue Jahr und freue mich, Sie bei der ein oder anderen Gelegenheit zu treffen.

Liebe Grüße

Mag. Christoph Wolf, M.A. *Ihr Bürgermeister* 



Ehrung für Dr. Günther Stefanits

# Wissenschaftspreis für Hornsteiner Ehrenbürger

Der Hauptautor der Hornsteiner Ortschronik, Dr. Günther Stefanits, wurde mit dem Fred Sinowatz-Wissenschaftspreis des Landes Burgenland ausgezeichnet. Anlässlich dieser Anerkennung seiner beeindruckenden Arbeit, wurde im Rathaus angestoßen.







# 5. GEMEINDERATSSITZUNG am 11. Dezember 2023

Der Bürgermeister begrüßt die anwesenden Gemeinderatsmitglieder und stellt die ordnungs- und gesetzmäßige Einberufung der Sitzung und deren Beschlussfähigkeit fest.

# 54. ÜBERNAHME PAVILLONS IM FÖHRENWALD UND WALDERLEBNISWEGE AB 1.1.2024 A. ÜBEREINKOMMEN MIT DEM TVH — BESCHLUSSFASSUNG

Der Gemeinderat beschließt ein Übereinkommen mit dem Tourismus- und Verschönerungsverein Hornstein und der Urbarialgemeinde Hornstein zur Übernahme der Pavillons im Föhrenwald und der Walderlebniswege sowie den Einstieg in den Pachtvertrag betreffend das Areal rund um den Föhrenwald.



# 54. ÜBERNAHME PAVILLONS IM FÖHRENWALD UND WALDERLEBNISWEGE AB 1.1.2024 B. PACHTVERTRAG WALDERLEBNISWEG AB 1.1.2024 — BESCHLUSSFASSUNG

Da der Pachtvertrag betreffend die Walderlebniswege zwischen Urbarialgemeinde Hornstein und dem Tourismus- und Verschönerungsverein mit 31.12.2023 ausläuft, wurde der neue Vertrag gleich mit der Gemeinde abgeschlossen. Der Gemeinderat beschließt den Pachtvertrag bis 31.12.2035 mit einer Jahrespacht von € 5.000.



# 54. ÜBERNAHME PAVILLONS IM FÖHRENWALD UND WALDERLEBNISWEGE AB 1.1.2024 C. BENÜTZUNGSBESTIMMUNGEN AB 1.1.2024 — BESCHLUSSFASSUNG

Der Gemeinderat beschließt die Benützungsbedingungen für den geschlossenen Pavillon im Föhrenwald sowie die zugehörigen Tarife.



#### 55. FORSTHAUS ANPASSUNG DER BENÜTZUNGSBEDINGUNGEN – BESCHLUSSFASSUNG

Der Bürgermeister berichtet, dass auch die Benützungsbedingungen betreffend das Forsthaus aufgrund eines Prozessausgangs angepasst werden mussten Der Gemeinderat beschließt die neuen Benützungsbedingungen.



# 56. ARGE MOUNTAINBIKE GESELLSCHAFTSVERTRAG VERLÄNGERUNG – BESCHLUSSFASSUNG

Der Gemeinderat beschließt den neuen Gesellschaftsvertrag

der ARGE Mountainbike. Der Mitgliedsbeitrag pro Jahr beträgt € 1.772 als Sockelbetrag und € 0,16 pro Einwohner.



#### 57. ERKLÄRUNG VON AI ZU BI IN DER INDUSTRIEGASSE II – BESCHLUSSFASSUNG

Der Gemeinderat beschließt die Erklärung eines Grundstücks in der Industriegasse II von Aufschließungsgebiet-Industriegebiet zu Bauland-Industriegebiet. Auf dieser Fläche soll ein Lagerplatz für Baumaschinen, Baumaterialien und Baustoffe errichtet werden. Ebenso soll ein Arbeiterquartier samt PKW-Abstellplätze ausgeführt werden.



#### 58. DIENSTBARKEITSVERTRÄGE DER NETZ BURGENLAND – BESCHLUSSFASSUNG

Der Gemeinderat beschließt die vorliegenden Dienstbarkeitsverträge mit der netz Burgenland für die Kabelsanierung in der Eisenstädter Straße, Mühlgasse und Auf der Schanz.



# 59. PROJEKT HOCHWASSERSCHUTZ NACHTRAGSANGEBOTE — BESCHLUSSFASSUNG A. ÖRTLICHE BAUAUFSICHT

Der Gemeinderat beschließt das vorliegenden Nachtragsangebot für die örtliche Bauaufsicht der Firma Fabsich und Partner zu einer Angebotssumme von € 18.111 brutto. Alle Ausgaben im Projekt Hochwasserschutz werden zu rund 90 % von Bund und Land gefördert.



#### 59. PROJEKT HOCHWASSERSCHUTZ NACHTRAGSANGEBOTE — BESCHLUSSFASSUNG B. DAMMSCHÜTTUNGEN

Der Gemeinderat beschließt das vorliegende Nachtragsangebot aufgrund von Mehrkosten bei den Dammschüttungen in Höhe von rund € 33.700.



# 59. PROJEKT HOCHWASSERSCHUTZ NACHTRAGSANGEBOTE — BESCHLUSSFASSUNG C. LIEFERUNG BEWUCHSFÄHIGES MATERIAL

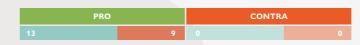
Der Gemeinderat beschließt das vorliegende Angebot der Firma Schraufstädter für die Lieferung von bewuchsfähigem

Material für alle drei Becken zu einer Angebotssumme von € 45.600 brutto.



# 59. PROJEKT HOCHWASSERSCHUTZ NACHTRAGSANGEBOTE — BESCHLUSSFASSUNG D. WEGSTABILISIERUNG

Der Gemeinderat beschließt das vorliegende Angebot der Firma Porr für die Wegstabilisierung zu einer Angebotssumme von € 32.600 pro Becken.



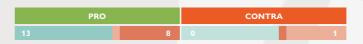
# 60. AUFSCHLIESSUNGSGEBIET ORTSBACH — RIED PODWORNICA ÄCKER — BESCHLUSSFASSUNG A. PRIVATRECHTLICHE VEREINBARUNG GEM. BGLD. RAUMPLANUNGSGESETZ

Der Gemeinderat beschließt eine privatrechtliche Vereinbarung betreffend die Aufschließung des Aufschließungsgebietes hinter dem bestehenden Wohnpark Ortsbach mit der EBSG. Auf dem Areal entstehen in drei Etappen bis 2027, 10 Bauplätze für Hornsteiner, 12 Doppelhäuser sowie zusätzliche Park- und Grünflächen für den bestehenden Wohnpark.

PRO		CON	TRA
13	0		9

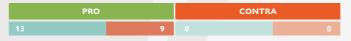
#### 60. AUFSCHLIESSUNGSGEBIET ORTSBACH – RIED PODWORNICA ÄCKER – BESCHLUSSFASSUNG B. ERKLÄRUNG VON AW ZU BW – BESCHLUSSFASSUNG

Der Gemeinderat beschließt die Erklärung von Aufschließungsgebiet-Wohngebiet zu Bauland-Wohngebiet für das Projektareal.



#### 61. FREILASSUNGSERKLÄRUNG BETR. EZ 3837 – BESCHLUSSFASSUNG

Der Gemeinderat beschließt die vorliegende Freilassungserklärung, da die Grundstücke in eigene Einlagezahlen überführt werden sollen und die Dienstbarkeit der Gemeinde nicht alle Grundstücke trifft.



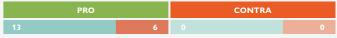
# 62. ANSUCHEN BAUPLATZVERKAUF RIED LODISCHÄCKER – BESCHLUSSFASSUNG

Der Gemeinderat beschließt diesen Tagesordnungspunkt zu vertagen.



#### 63. HÖHE DER VEREINSFÖRDERUNGEN 2024 – BESCHLUSSFASSUNG

Der Gemeinderat beschließt die maximalen Fördersummen für die Vereinsförderungen für das Jahr 2024. Die Geldzuschüsse machen in Summe € 46.000 aus, die Sachleistungen über € 100.000.



(3 SPÖ-GR erklären sich für befangen)

#### 64. BERICHT BÜRGERMEISTER

#### Rechnungsabschluss 2022

Der Bürgermeister berichtet, dass der Rechnungsabschluss 2022 von der Landesregierung zur Kenntnis genommen wurde.

#### **Pfingstfest**

Der Bürgermeister berichtet, dass auch im Jahr 2024 wieder ein Pfingstfest auf der Reitschule stattfinden soll. Eine Arbeitsgruppe aus ASV Hornstein, TC Hornstein und der JBM Hornstein trifft sich dazu regelmäßig. Wie bereits im vergangenen Jahr soll es seitens der Gemeinde eine Sonderförderung für die Durchführung des Fests geben.

#### Pflegestützpunkt Hornstein

Der Vorsitzende berichtet, dass seitens der Gemeinde ein Pflegestützpunkt in Hornstein eingefordert wird. Im Zuge einer Stellungnahme betr. der Pflegestützpunktverordnung wurde ebenfalls ein transparenter Evaluierungsprozess gefordert.

#### Jugendzentrum und Lerncafé

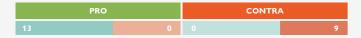
Der Bürgermeister berichtet, dass im Lerncafé bereits 15 Kinder betreut werden und für das kommende Jahr eine Lernbegleitung als zusätzliche Unterstützung über die Caritas angestellt werden soll. Auch das Jugendzentrum wird gut angenommen, aktuell nutzen 14 Jugendliche regelmäßig das Angebot.

#### 65. NACHTRAGSVORANSCHLAG 2023 - BESCHLUSSFASSUNG

Der Bürgermeister berichtet, dass aufgrund mehrere Projektänderungen ein Nachtragsvoranschlag erstellt wurde und erläutert die Änderungen:

- Anpassung der Ertragsanteilvorschau auf die aktuelle, welche der Gemeinde derzeit vorliegt (August 2023)
- Senkung der Energiekosten auf die laufende Jahresprognose in allen Bereichen
- Anpassung der Personalkosten in allen Bereichen
- Anpassung der Einnahmen durch Kostenbeiträge für Raumordnung
- Anpassung der Projekte
- Anpassung Schulerhalterbeiträge in allen Pflichtschulbereichen
- Anpassung aller Leasing- und Kreditverbindlichkeiten aufgrund der entsprechend gestiegenen Rückzahlungen

Der Gemeinderat beschließt den vorliegenden Nachtragsvoranschlag 2023. Der gesamte Nachtragsvoranschlag kann unter hornstein.at/burgerservice/politik/gemeindefinanzen eingesehen werden.



#### 66. HAUSHALTSVORANSCHLAG FÜR DAS FINANZJAHR 2024 — BESCHLUSSFASSUNG

#### Der Bürgermeister erläutert die wichtigsten Eckdaten:

- Anpassung der Ertragsanteilvorschau für 2024 (siehe S.11)
- Anpassung der Löhne und Gehälter auf ca. + 10%
- Anpassung der Gemeindegebühren und Abgaben
- Projekt Feuerwehrhaus
- Kreditaufnahme und Förderungen
- Einnahmen durch Kanalanschlussbeiträge und Kostenbeiträgen für sekundäre Infrastruktur
- Leithaland 3.0 Förderauszahlung und Fortsetzung 4.0 (Blühflächen, Naturnaher VS-Garten)
- KLAR-Invest 2.0 und 3.0
- Pergola Funpark
- Pergola Kindergarten und Rigole im Ortsgebiet
- · Lodischäcker: Grundstücksverkäufe und Kredittilgung
- Zahlung Hochwasserschutzprojekt Gemeindeanteil 200.000 Euro
- · Wegesanierung Friedhof
- Neues Spielgerät für den Spielplatz

# Der Bürgermeister erklärt, dass die Budgeterstellung aufgrund folgender Aspekte besonders herausfordernd für 2024 war:

- Die steigenden Abzüge des Landes bei den Abgabenertragsanteilen führen zu einer laufenden Belastung durch Mindereinnahmen. Die Abzüge machen mittlerweile mehr als die Hälfte der Abgabenertragsanteile aus. Allein der Krankenanstaltenabgang hat sich innerhalb von zwei Jahren mehr als verdoppelt.
- Auch die Landesumlage stieg in den vergangenen Jahren um knapp zehn Prozent. Ein Aussetzen dieser würde der Gemeinde Hornstein pro Jahr über 360.000 Euro mehr an finanziellen Handlungsspielraum ermöglichen und könnte v.a. für zusätzliche Sondertilgungen herangezogen werden, was einen doppelt positiven Effekt auf die Gemeindefinanzen hätte.
- Die Verteilung der Bedarfszuweisungen sollte neu geregelt werde. Die Marktgemeinde Hornstein erhält seit Jahren lediglich den gesetzlich festgeschriebenen Sockelbetrag, während andere, kleinere Gemeinden über 300.000 Euro jährlich erhalten. Angesucht wurde jedoch um zahlreiche Projektförderungen. Absagen und deren Begründungen blieben seitens der Landesregierung bislang aus.
- Im Zuge der Einführung des Gratiskindergartens wird eine Personalkostenförderung gewährt. Diese steigt jedoch nicht im gleichen Verhältnis wie die Löhne, wodurch das Delta, welches die Gemeinden ausgleichen müssen, jährlich größer wird. Zusätzlichen Personalaufwand durch die Integrationskinder trägt überwiegend die Gemeinde.

- Durch eine verzögerte Auszahlung von Fördermitteln im Rahmen der Dorferneuerung und dem langwierigen Abwicklungsprozess werden die Gemeinden finanziell eingeschränkt. Das Projekt "Funpark Hornstein" wurde beispielsweise bereits im Frühjahr 2022 umgesetzt, eine Förderauszahlung erfolgt jedoch voraussichtlich erst 2024.
- Die Gemeinde tritt neben den o.a. Förderungen auch bei der Mittagessenförderung sowie den Personalkosten im Kindergarten in Vorleistung. Somit wäre es auch gegenüber den Gemeinden eine faire Lösung, wenn das Land für die Abzüge bei den Ertragsanteile in Vorleistung treten würden. anstatt einen Vorabzug durchzuführen.

Betreffend die Abgaben und Gebühren führt der Bürgermeister aus, dass die Kanalbenützungsgebühr erhöht werden muss. Aufgrund der laufend steigenden Kosten für die Instandhaltung und im Zuge der Erweiterung der Kläranlage des Abwasserverbandes werden die Kosten für den Betrieb des Kanals jährlich höher. Aufgrund der umfangreichen Investitionen müssen die Kanalbenützungsgebühren geringfügig angepasst werden. Eine vierköpfige Familie wird um ca. € 44 pro Jahr mehr bezahlen. Für einen Einpersonenhaushalt beträgt die Erhöhung ca. € 29 pro Jahr.

Weiters angepasst wurde die Verordnung über Ausschreibung von Kostenbeiträgen für Aufschließungsmaßnahmen (Anliegerleistungen). Diese alte Verordnung berechnete sich noch aus dem Straßenbauprojekt der Rechten Hauptzeile aus dem Jahr 2019 und enthält keine Beträge für die Straßenbeleuchtung. Es wurde eine Erhöhung entsprechend dem Baukostenindex sowie die Einpreisung der Straßenbeleuchtung beschlossen.

Der Gemeinderat beschließt den vorliegenden Voranschlag 2024. Der gesamte Voranschlag kann unter hornstein.at/burgerservice/politik/gemeindefinanzen eingesehen werden.

PRO		CON	NTRA
13	0		9

GV Jürgen Szinovatz nimmt am weiteren Sitzungsverlauf nicht mehr teil.

#### 67. VERGABE EINES KASSENKREDITS FÜR DAS FINANZJAHR 2024 — BESCHLUSSFASSUNG

Der Gemeinderat beschließt die Vergabe des Kassenkredits
 Die Verteilung der Bedarfszuweisungen sollte neu geregelt werde. Die Marktgemeinde Hornstein erhält seit Jahren 0,65 %-Punkten über den 3-Monats-Euribor.

PRO		CONTRA	
13	0		8

# 68. BERICHTE DER KASSAPRÜFUNG VOM 02. UND 24. OKTOBER SOWIE VOM 06. UND 29. NOVEMBER 2023

Der Obmann des Prüfungsausschusses berichtet von den Kassaprüfungen. Themen waren unter anderem Stände der Konten und Kreditkonten, die offenen Forderungen, die freiwilligen Sozialleistungen, die Genehmigungen von Veranstaltungen und der Vollzug des Voranschlags.

69. EIN-/ERRICHTUNG EINER ÖFFENTLICHEN TOILETTE MIT WICKELMÖGLICHKEIT AM SPIELPLATZ UND IM BÜRGERGARTEN (ANTRAG VON 6 GEMEINDERÄTEN DER SPÖ-FRAKTION GEM. § 38 ABS. 4 BGLD. GEMO)

Der Gemeinderat beschließt, dass ein Konzept über die Machbarkeit erstellt wird und entsprechende Kostenvoranschläge bis zum 30. April 2024 eingeholt werden.

PRO		CONTRA	
13	8		

# 70. ANTRAG ZUR ERSTELLUNG EINES ENERGIEKONZEPTES (ANTRAG VON 6 GEMEINDERÄTEN DER SPÖ-FRAKTION GEM. § 38 ABS. 4 BGLD. GEMO)

Der Gemeinderat beschließt die Errichtung einer Arbeitsgruppe "Energiekonzept Hornstein" bestehend aus folgenden Mitgliedern Johannes Schmitl, Floran Fidler, Kevin Pressegger und Florian Hofstetter, welche die Vorgangsweise für ein Gesamtenergiekonzept erarbeiten sollen.

PRO		CONTRA	
13	8		0

71. ANTRAG ZUR ERRICHTUNG EINES WARTEHÄUSCHENS BEI DER BUSHALTESTELLE AUF DER REITSCHULE (ANTRAG VON 6 GEMEINDERÄTEN DER SPÖ-FRAKTION GEM. § 38 ABS. 4 BGLD. GEMO) Der Gemeinderat beschließt, die Bushaltestellen auf eine Verlegung gemeinsam mit dem VOR zu evaluieren und nochmals drei Kostenvoranschläge für die Errichtung einzuholen.

PRO		CONTRA	
12	8	1	0

# 72. GERICHTLICHE SCHRITTE ZUR EINBRINGUNG VON OFFENEN FORDERUNGEN — BESCHLUSSFASSUNG

#### 73. PERSONALANGELEGENHEITEN – BESCHLUSSFASSUNG

#### 74. BERUFUNG GEGEN EINEN BESCHEID DES BÜRGERMEISTERS – BESCHLUSSFASSUNG

#### (alle unter Ausschluss der Öffentlichkeit)

Gemäß § 44 Bgld. GemO ist die Öffentlichkeit dann auszuschließen, wenn beispielsweise Daten der Parteien zur Sprache kommen können, die der Amtsverschwiegenheit bzw. dem Datenschutz unterliegen

#### 75. ALLFÄLLIGES

Der Bürgermeister teilt den Termin der nächsten Sitzung, wie folgt mit: 18. März 2024 – Gemeinderatssitzung

### KANALBENÜTZUNGSGEBÜHREN 2023

1 Person/ Haushalt	brutto inkl. 10% USt
Grundgebühr/Quartal	€ 45,93
EGW für 1 Person/Quartal	€ 20,08
Gesamt/Quartal	€ 66,00
Gesamt/Jahr	€ 264,00

2 Personen/ Haushalt	brutto inkl. 10% USt
Grundgebühr/Quartal	€ 45,93
EGW für 1 Person/Quartal	€ 40,15
Gesamt/Quartal	€ 86,08
Gesamt/Jahr	€ 344,30

2 Erw. & 2 Kinder/ Haushalt	brutto inkl. 10% USt
Grundgebühr/Quartal	€ 45,93
EGW für 1 Person/Quartal	€ 60,23
Gesamt/Quartal	€ 106,15
Gesamt/Jahr	€ 424,60

### KANALBENÜTZUNGSGEBÜHREN 2024

1 Person/ Haushalt	brutto inkl. 10% USt
Grundgebühr/Quartal	€ 51,15
EGW für 1 Person/Quartal	€ 22,00
Gesamt/Quartal	€ 73,15
Gesamt/Jahr	€ 292,60
Erhöhung/Quartal	€ 7,15
Erhöhung/Jahr	€ 28,60
	•

2 Personen/ Haushalt	brutto inkl. 10% USt
Grundgebühr/Qu	€ 51,15
EGW für 1 Person/Qu	€ 44,00
Gesamt/Quartal	€ 95,15
Gesamt/Jahr	€380,60
Erhöhung/Quartal	€ 9,07
Erhöhung/Jahr	€ 36,30

2 Erw. & 2 Kinder/ Haushalt	brutto inkl. 10% USt	
Grundgebühr/Quartal	€ 51,15	
EGW für 1 Person/Quartal	€ 66,00	
Gesamt/Quartal	€ 117,15	
Gesamt/Jahr	€ 468,60	
Erhöhung/Quartal	€ 11,00	
Erhöhung/Jahr	€ 44,00	

RATHAUS & BÜRGERSERVICE RATHAUS & BÜRGERSERVICE



Mit dem 19jährigen Robin Schandl trat bereits der dritte Zivildiener seinen Dienst im Hornsteiner Kindergarten an.

#### Wichtige Unterstützung

### Zivildiener im Kindergarten Hornstein gesucht

Die Marktgemeinde Hornstein ermöglicht es bereits zum vierten Mal, den Zivildienst im Kindergarten zu absolvieren, freut sich der Bürgermeister: "Für September 2024 suchen wir noch einen Zivildiener als Unterstützung für unser Kindergartenteam."

Die Tätigkeiten des Zivildienstleistenden sind umfangreich, erklärt der Bürgermeister: "Von Hilfsdiensten bei der Kinderbetreuung über die Essenausgabe bis hin zur Mitarbeit bei Ausflügen und Festen erwartet den Zivildiener ein spannendes und abwechslungsreiches Aufgabengebiet." Neben dem Kindergarten unterstützt der Zivildiener auch den Pedibus und begleitet die Hornsteiner Schulkinder sicher und umweltfreundlich vom Forsthaus in die Schule.

"Mit unseren bisherigen Zivildienern haben wir gute Erfahrungen gemacht, sie sind wirklich eine Bereicherung für unseren Kindergarten. Die Kleinen haben Spaß und sind richtige Fans der zusätzlichen männlichen Bezugsperson!" so Bürgermeister Christoph Wolf.

Bewerbungen bitte an post@hornstein.bgld.gv.at



Projekt Wohnen. Hornstein 2030

### Aufschließungsgebiet Ortsbach fixiert: 10 neue Bauplätze

Mit dem Beschluss des Gemeinderates über die privatrechtliche Vereinbarung erfolgt die Erweiterung des Wohngebiets hinter dem bestehenden Wohnpark Ortsbach ("Ried Podwornica") in der Neufelderstraße. "Gemeinsam mit der EBSG ist es uns gelungen, in diesem Bereich zehn Bauplätze für Hornsteiner Familien und 12 Doppelhäuser zu schaffen", freut sich Bürgermeister Christoph Wolf.

Auf dem 20.000 m² großen Areal entstehen im Jahr 2024 in einem ersten Schritt zehn Bauplätze für Hornsteiner Familien. "Die Bauplätze werden vom Gemeinderat vergeben, die Abwicklung erfolgt über die EBSG, ebenso werden sämtliche Kosten der Aufschließung und Infrastruktur von der EBSG vorfinanziert", erklärt der Bürgermeister.

In einem weiteren Schritt entstehen auf dem Areal zwölf Doppelhäuser mit insgesamt 24 Wohneinheiten, verteilt auf die Jahre 2024 bis 2027. "Wir haben uns mit der Genossenschaft auf eine etappenweise Umsetzung geeinigt, um die bestehende Gemeindeinfrastruktur nicht zu überlasten und gleichzeitig über die Jahre Wohnraum für Hornsteiner zu schaffen. Ich bedanke mich bei allen Entscheidungsträgern und der EBSG für die konstruktive Zusammenarbeit", so der Bürgermeister.

Die Doppelhäuser entsprechen dem neuen Bebauungsplan der Gemeinde und sehen eine durchschnittliche Parzellengröße inklusive Zufahrt von 438 m² vor. Mit dieser Regelung konnte ein verdichteter Wohnbau verhindert werden. Pro Doppelhaus sind drei Stellplätze vorgesehen. Die Gemeinde hat beim Erstbezug der Doppelhäuser ein Vorschlagsrecht.

Ebenfalls auf diesem Areal entstehen zusätzliche Park- und Grünflächen auf rund 1.780 m<sup>2</sup>, welche den Besuchern und Bewohnern der Wohnhausanlagen zur Verfügung stehen.

Die Erschließung des Areals erfolgt durch eine neu geschaffene Brücke in der Bachgasse, welche die einzige Zufahrt zum neu erschlossenen Gebiet sein wird. "Als Verbindung in die Wiener Straße entsteht ein Geh- und Radweg, der für Fahrzeuge nicht befahrbar sein wird. Somit entsteht ein weiterer sicherer Fußweg ins Ortsgebiet", sichert der Bürgermeister zu, um das Verkehrsaufkommen nicht zusätzlich zu erhöhen.

Der Gehweg durch den bestehenden Wohnpark Ortsbach wird für alle Bürger gestattet, wodurch eine neue Abkürzung zu den Feldwegen entsteht, die gerne als Naherholungsgebiet genützt werden.

# EINLADUNG ZUM FAMILIENZIRKEL!

#### Liebe Eltern!

Mein Name ist Kerstin Wurzer, ich bin diplomierte Gesundheits- und Krankenpflegerin in der Kinder- und Jugendlichenpflege.

Ich möchte Sie recht herzlich zum Familienzirkel einladen.

Dank der Gemeinde Hornstein wird dieser kostenlos zur Verfügung gestellt.

Der Familienzirkel bietet allen Eltern von Neugeborenen, Säuglingen und Kleinkindern kostenlose Beratung zu all ihren Fragen, Problemen, Sorgen und Unsicherheiten rund um ihr Kind. Es werden Themen wie z.B. Stillen, Flaschenkost, Beikostbeginn, Schlafproblematik, Kranksein, Thematik Schnuller uvm. besprochen. Ferner können die Kinder gewogen und gemessen werden. Atmosphäre und Raum bieten auch die Möglichkeit zum Austausch mit anderen Eltern.

Ich freue mich sehr auf Ihr Kommen

Leitung: DGKP Kerstin Wurzer,

Kontakt: 0676 577 93 49; E-Mail: k.wurzer@bgld.moki.at









#### Wann:

jeden 1. Freitag im Monat 10:00 Uhr

Haus der Generationen, Ortsmitte 3

#### Mitzubringen:

eine Stoffwindel fürs Wiegen

Mit freundlicher Unterstützung der Marktgemeinde Hornstein



Amtsblatt der Marktgemeinde Hornstein, Ausgabe 01, Jänner / 2024 Amtsblatt der Marktgemeinde Hornstein, Ausgabe 01, Jänner / 2024 RATHAUS & BÜRGERSERVICE RATHAUS & BÜRGERSERVICE

#### Voranschlag 2024

#### Sicher durch herausfordernde Zeiten

Die Budgeterstellung in wirtschaftlich und geopolitisch herausfordernden Zeiten stellt auch die Gemeinden vor große Herausforderungen. "Die enormen Abzüge des Landes bei den Abgabenertragsanteilen und die steigenden Ausgaben fordern auch unsere Gemeinde bei der Budgeterstellung", erklärt Bürgermeister Christoph Wolf.

#### **DIE AUSGANGSLAGE**

Eine der größten Einnahmequellen der Gemeinden sind Abgabenertragsanteile, das sind Steuereinnahmen des Bundes, die im Rahmen des Finanzausgleichs zwischen Bund, Ländern und Gemeinden aufgeteilt werden. "Bei den Gemeindegeldern führt das Land jedoch Vorabzüge durch, wodurch den Gemeinden weniger als die Hälfte der zustehenden Mittel ausbezahlt werden", so Wolf. 2024 machen die Vorabzüge laut Budgetvorschau rund 53 Prozent der Ertragsanteile der Gemeinde aus, im Jahr 2018 lagen die Abzüge noch bei "nur" 47 Prozent.

Nicht nur im Bereich der Abgabenertragsanteile höhlt das Land die Gemeinden finanziell aus. Auch bei den Projektförderungen im Rahmen von Bedarfszuweisungen durch den Landeshauptmann, welche ebenfalls Gemeindegelder sind, ortet der Bürgermeister eine Ungleichbehandlung: "Seit Jahren erhält die Marktgemeinde Hornstein beinahe nur den Sockelbetrag, trotz regelmäßiger Ansuchen für die unterschiedlichsten Projekte. Ich fordere alle Entscheidungsträger hier auf, politisches Kalkül hintanzustellen und die Qualität der Projekte zu bewerten!"

Auch im Personalbereich lässt die Landesregierung die Gemeinden im Stich. Im Zuge der Einführung des Gratiskindergartens wird eine Personalkostenförderung gewährt. "Diese steigt jedoch nicht im gleichen Verhältnis wie die Löhne, wodurch das Delta, welches die Gemeinden ausgleichen müssen, jährlich größer wird", schildert der Bürgermeister.

#### **DAS BUDGET 2024**

Bei den Ausgaben wurden die Personalkosten mit einer Steigerung von zehn Prozent angesetzt, die laufenden Ausgaben wurden ebenfalls erhöht. Auch die weiterhin hohen Fremdkapitalzinsen belasten das Budget. "Die Gesamtausgaben steigen jedoch nur um rund 4,3 Prozent, wodurch wir unter der Inflationsrate von 2023 liegen und damit einiges an Sparpotential nutzen konnten", so der Bürgermeister.

Bereits im Jahr 2023 konnten neben den laufenden Tilgungen auch eine Sondertilgung in Höhe von € 275.000 getätigt werden. "Auch im Jahr 2024 planen wir Tilgungen in Höhe von über einer Million Euro", schildert der Bürgermeister.

"Uns ist klar, dass die laufenden Verbindlichkeiten in den vergangenen Jahren gestiegen sind, jedoch haben wir unter ande-

rem mit der Sanierung der Reitschule, dem Zu- und Umbau der Volksschule und dem Funpark großartige Projekte für unsere Heimatgemeinde geschaffen", so Wolf, der die Gemeinde 2017 bereits mit Verbindlichkeiten in Höhe von rund 6,8 Millionen Euro übernommen hat.





Die Gesamteinzahlungen für die laufende Gebarung im Jahr 2024 betragen voraussichtlich € 8.052.700, die Gesamtauszahlungen für den laufenden Betrieb € 7.267.700. Für investive Projekte sind knapp 2,8 Millionen Euro veranschlagt. "Gerade in diesen herausfordernden Zeiten planen wir dennoch den Kassenstand mit einem positiven Ergebnis 2024 zu schließen", erklärt der Bürgermeister.

Besonders stolz ist der Bürgermeister auch auf die zahlreichen kleinen Punkte im Budget: "Auch im kommenden Jahr planen wir wieder zahlreiche Förderauszahlungen an die Hornsteiner Haushalte in den Bereichen Freizeit, Soziales und vor allem im Bereich des Umwelt- und Klimaschutzes." Auch das Lerncafé und das Jugendzentrum werden in Kooperation mit der Caritas im Haus der Generationen fortgesetzt.

#### **ZU DEN PROJEKTEN**

#### Feuerwehrhaus Hornstein

Die Planungsarbeiten für das Feuerwehrhaus sollen 2024 abgeschlossen sein. Für den Zubau der Fahrzeughalle, der Sanierung des Altbestand und Aufstockung des Mannschaftsgebäudes sind 2,5 Millionen Euro veranschlagt.

#### **KLAR-Invest-Projekte**

Im Rahmen der KLAR-Invest-Förderung wird eine Pergola am Funpark und eine im Kindergarten errichtet. Auch ein Projekt zur Oberflächenentwässerung ist geplant.

#### Weitere kleine Projekte:

- Das Hochwasserschutzprojekt soll 2024 abgeschlossen werden. Der Gemeindeanteil wird dafür noch rund € 200.000 betragen.
- Am Spielplatz wird ein neues Spielgerät errichtet und
- Zahlreiche kleine Investitionen im Bereich der Infrastruktur sind geplant.

#### Budgeterstellung 2024 im Zeichen von Krisen

### Hohe Landesabzüge schwächen Gemeinden enorm

Mit der Übermittlung der Budgetvorschau 2024 durch das Amt der Burgenländischen Landesregierung wird erneut deutlich, wie unverschämt das Land Burgenland die Gemeinde finanziell schröpft.

"Trotz steigender Einnahmen der Abgabenertragsanteile erhöht das Land seine Abzüge unverhältnismäßig stark", beklagt Bürgermeister Christoph Wolf. "Die Landespolitik möchte offensichtlich die Gemeinden finanziell aushöhlen, wenn nicht sogar abschaffen, und wohl gleich selbst Bürgermeister von 171 Gemeinden spielen!"

Die Abgabenertragsanteile sind Steuereinnahmen des Bundes, welche zwischen Bund, Ländern und Gemeinden aufgeteilt werden. "Die Ertragsanteile sind jährlich gestiegen, doch das Land Burgenland zieht sich vorab vom Geld der Gemeinden über 50% ab – das grenzt an Enteignung der Ortschaften", so der Bürgermeister. "Die Fixkosten der Gemeinden steigen durch Inflation, Zinsen und Gehaltssteigerungen – doch das Land lässt die Gemeinden im Stich, indem es keine Förderungen erhöht und noch dazu viel mehr Geld von den Gemeinden einbehält."

#### DIE GEMEINDEN MÜSSEN FÜR DIE SCHULDEN DES LANDES HERHALTEN:

Die Vorabzüge des Landes sind allein seit 2022 um knapp 27 Prozent gestiegen, wodurch sich eine Nettoauszahlung an die Gemeinde Hornstein um beinahe 300.000,– pro Jahr reduziert – obwohl es zu einer Steigerung von über 200.000,– kommen sollte (durch Inflation und Erhöhung der Ertragsanteile). Dieser doppelte negative Effekt führt dazu, dass allein durch das Land

der Gemeinde Hornstein ca. 500.000,– für das Budget 2024 fehlen – Hornstein muss die parteipolitische Willkür ertragen. "Damit ist wiederum offensichtlich, dass für die hohen Landesschulden die Gemeinden geschröpft werden! Das Geld, das den Gemeinden gehört, ist für das Land leicht verdient." stellt der Bürgermeister besorgt fest.

Der Bürgermeister rechnet vor: "Der Gemeindeanteil des Landes für den Krankenanstaltenabgang hat sich in knapp zwei Jahren mehr als verdoppelt. Die Vorabzüge machen mittlerweile mehr als 50% der Ertragsanteile aus. Die Nettoauszahlung an die Gemeinde sinkt somit seit Jahren, obwohl immer mehr Kosten auf die Gemeinden abgewälzt werden", so der Bürgermeister.

Gerade in geopolitisch herausfordernden Zeiten würde sich der Bürgermeister mehr Unterstützung des Landes wünschen: "Ein Aussetzen der Landesumlage wäre ein starkes Zeichen für die finanzielle Stärkung der Gemeinden und würde der Gemeinde Hornstein auf einen Schlag über 360.000 Euro an zusätzlichen Mitteln bieten", so der Bürgermeister. Damit wäre den Gemeinden für deren steigenden Fixkosten sofort geholfen.

Auch auf die Unterstützung des Landes im Zuge von Bedarfszuweisungen für die Marktgemeinde Hornstein kann nicht gezählt werden. "In den vergangenen Jahren haben wir lediglich den gesetzlich festgeschriebenen Sockelbetrag erhalten. Gleichzeitig bekommen andere, wesentlich kleinere Gemeinden, über 300.000,— jährlich. Diese parteipolitische Willkür ist eine Farce für alle Hornsteiner! Unsere Ansuchen auf Bedarfszuweisungen werden nicht einmal beantwortet", so Wolf.

#### **ERTRAGSANTEILE INKL. VORSCHAU 2022 - 2024**

	2022	2024	VÄ 2022–2024	VÄ in Prozent	
Abgabenertragsanteile	€ 3 067 722,69	€ 3 181 700,00	€ 113 977,31	4%	
Landesumlage	€ 334 149,04	€ 364 700,00	€ 30 550,96	9%	
Schul- und Heimerhaltung*	€ 26 040,21	€ 26 040,21	€ -		
Sozialhilfe (VZ)	€ 335 201,31	€ 362 800,00	€ 27 598,69	8%	
Sozialhilfe (NZ)	€ 142 473,57	€ 181 400,00	€ 38 926,43	27%	
Behindertenhilfe (VZ)	€ 154 451,91	€ 247 800,00	€ 93 348,09	60%	
Behindertenhilfe (NZ)	€ 92 051,32	€ 123 900,00	€ 31 848,68	35%	
Jugendwohlfahrt	€ 133 399,52	€ 167 500,00	€ 34 100,48	26%	
PB der Kreisärzte*	€ 1 084,84	€ 1 084,84	€ -	_	
PB der Gemeindebediensteten*	€ 26 040,21	€ 26 040,21	€ -	_	
TKV-Beiträge	€ 5 717,24	€ 5 900,00	€ 182,76	3%	
Krankenanstaltenabgang	€ 87 025,68	€ 200 700,00	€ 113 674,32	131%	
Sanitätsbeitrag	€ 19 163,62	€ 20 000,00	€ 836,38	4%	
Musikschulpersonalaufwand	€ 22 689,95	€ 27 700,00	€ 5 010,05	22%	
Summe Abzüge	€ 1 379 488,42	€ 1 755 565,26	€ 376 076,84	27%	
Nettoauszahlungsbetrag	€ 1 688 234,27	€ 1 426 134,74	-€ 262 099,53	-16%	

<sup>\*</sup> Für diese Beiträge liegen vom Land Burgenland noch keine Werte für 2024 vor. Es wurden daher die Beiträge aus dem Rechnungsabschluss 2022 übernommen

Amtsblatt der Marktgemeinde Hornstein, Ausgabe 01, Jänner / 2024



Seit Dezember 2021 übernimmt die Aktion "Hornstein hilft" die sozialen Dienste der Nachbarschaftshilfe Plus. Dabei koordinieren wir für Sie soziale Dienste, sofern Sie bei den Wegen des täglichen Bedarfs Unterstützung benötigen oder einfach jemanden zum Reden 2. Unsere Rathaus-Mitarbeiter treten brauchen.

1. Bei Bedarf nehmen Sie einfach mit der

Bürgerservicestelle im Rathaus Kontakt auf – entweder persönlich, per Telefon oder via E-Mail – und teilen uns mit, welches Angebot Sie gerne wahrnehmen möchten.

mit einem unserer ehrenamtlichen Mitarbeiter in Kontakt, der gerne den benötigten Dienst übernimmt.

3. Unsere Rathaus-Mitarbeiter nehmen mit Ihnen Kontakt auf, um mit Ihnen Termin und Aufgabe zu fixieren.

Für Sie entstehen dabei keine Kosten. Die anfallenden Fahrtspesen werden von der Marktgemeinde Hornstein abgegolten. Die Koordinierung der Anfragen läuft zentral über unsere Bürgerservicestelle

#### **DAS ANGEBOT VON HORNSTEIN HILFT**



Fahr- und Begleitdienst



Telefon-) Besuchsdienst



Einkaufs- und Medikamentenservice



Spaziergehdienst

Die Dienste werden unentgeltlich von einem unserer ehrenamtlichen Unterstützer durchgeführt und über die Bürgerservicestelle im Rathaus koordiniert.

Wohin kann ich mich wenden, wenn ich mich informieren möchte, Unterstützung brauche oder wenn ich ehrenamtlich mitwirken will? Rufen Sie in der Bürgerservicestelle des Rathauses an, Ihre Anfragen werden schnell und zuverlässig bearbeitet.

BÜRGERSERVICESTELLE HORNSTEIN 02689 2225, Erreichbarkeit: Mo. – Fr.: 7:00 – 12:00 Uhr, Fr.: 7:00 – 13:00 Uhr



# **DIE FF HORNSTEIN BITTET** SIE UM IHREN BEITRAG FÜR IHRE WLF-K BAUSTEIN-AKTION.

Liste der

Silber-Baustein

Gold-Baustein

Platin-Baustein

Mit Ihrer finanziellen Unterstützung bei der Anschaffung unseres neuen Fahrzeugs helfen Sie der Freiwilligen Feuerwehr Hornstein weiterhin ausreichend für die Sicherheit der Ortsgemeinschaft und somit Ihrer Heimat sorgen zu können.



Nutzen Sie den QR-Code oder die Einzahlung mittels Erlagschein um unserem Spendenaufruf zu folgen.

Empfänger: Freiwillige Feuerwehr Hornstein | IBAN: AT46 3300 0000 0170 9021 Verwendungszweck: WLF 2023



#### Endlich wieder möglich!

#### Weihnachtsfeier der älteren Generation

Nach Jahren der COVID-bedingten Pause konnte in diesem Jahr wieder die traditionelle Weihnachtsfeier der älteren Generation in Hornstein abgehalten werden. "Ich freue mich, dass diese schöne Feier wieder stattfinden konnte und besonders über den regen Austausch mit unseren junggebliebenen Hornsteinern", so Bürgermeister Christoph Wolf.

Die Gemeinde lädt bei dieser Weihnachtsfeier alle junggebliebenen zu einem gemeinsamen Mittagessen ein. "Umrahmt wurde das Programm von der Musikschule Hornstein. Ich bedanke mich bei allen Beteiligten und dem gesamten Team des Gemeinderats", so der Bürgermeister.







#### Erfolgreiche Bilanz

### "Hornstein hilft" als Erfolgsprojekt des dörflichen Zusammenhalts

Das Projekt "Hornstein hilft" wurde zu Beginn des ersten Lockdowns im März 2020 von Bürgermeister Christoph Wolf ins Leben gerufen und startete erfolgreich durch. "Seitens der Gemeinde boten wir Einkaufsdienste von Lebensmitteln und Medikamenten an, für alle jene, die sich in dieser Zeit nicht selbst versorgen konnten", so Christoph Wolf. Auch nach der Pandemie wurde das Projekt mit vollem Erfolg weitergeführt.

Mittlerweile werden auch Fahr- und Begleitdienste angeboten. "Ich möchte mich besonders bei den zahlreichen Freiwilligen und den Kolleginnen im Rathaus bedanken, welche die Dienste koordinieren und durchführen", sagt der Bürgermeister. Interessierte Ehrenamtliche können sich gerne im Rathaus melden. "Wir freuen uns auf zahlreiche weitere Unterstützer im Rahmen unseres Projektes", so Wolf.

Bislang konnten über das Projekt knapp 200 Einsätze abgewickelt werden. "Ein besonderer Dank gilt Franziska Ivancsics, Walter Pichler und Ulrike Mastalski, stellvertretend für alle Freiwilligen, die etwa die Hälfte aller Einsätze übernommen haben", so der Bürgermeister.

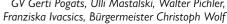
#### **JUBILÄUMSFONDS HORNSTEIN**

"Der Jubiläumsfonds der Marktgemeinde Hornstein soll in Härtefällen für rasche und unbürokratische Hilfe sorgen", erklärt Bürgermeister Christoph Wolf, auf dessen Initiative der Fonds im Jubiläumsjahr gegründet wurde.

"Neben der Gesundheit der Menschen in Hornstein darf auch die soziale Verantwortung der Gemeinde nicht in den Hintergrund rücken", stellt Bürgermeister Wolf klar. Der Jubiläumsfonds wird von der Gemeinde befüllt, auch Spenden werden dem Fonds regelmäßig zugeführt, so der Bürgermeister: "Der Fonds soll eine Brücke bauen zwischen jenen, die Spenden möchten und jenen, die Hilfe benötigen."



GV Gerti Pogats, Ulli Mastalski, Walter Pichler,



FREIZEIT & LEBEN FREIZEIT & LEBEN

#### **Fahrplanwechsel**

#### Direkt mit der Raaberbahn von Eisenstadt nach Wien und retour

Raaberbahn AG bedeutende Neuerungen für Bahnreisende im Burgenland, Niederösterreich und Wien. Ab dem 10. Dezember 2023 können Fahrgäste über die Strecke der Raaberbahn Die Einführung des "Wulkasprinters" REX 7683, der werktags ohne Umstieg direkt von Eisenstadt nach Wien und zurück um 05:20 Uhr von Wulkaprodersdorf nach Wien-Hauptbahnreisen. Zusätzlich wird werktags ein "Sprinter-Zug" um 05:20 Uhr von Wulkaprodersdorf nach Wien angeboten – mit einer beeindruckenden Fahrzeit von nur 41 Minuten!

#### Direkte Zugverbindung Wien **◄** Eisenstadt

Ein historischer Moment: Ab dem Fahrplanwechsel am 10.12.2023 bietet die Raaberbahn erstmals eine durchgehende Zugverbindung zwischen Wien und Eisenstadt über die Pottendorfer Linie ohne Umstieg an.

Die Züge aus Deutschkreutz und Eisenstadt werden in Wulkaprodersdorf miteinander gekuppelt und setzen ihre Reise als ein zusammenhängender Zug bis Wien-Hauptbahnhof fort. Gleichzeitig werden die Züge aus Wien in Wulkaprodersdorf getrennt, um ebenfalls eine direkte Verbindung nach Deutschkreutz und Eisenstadt ohne Umstieg zu ermöglichen.

Somit verkehren künftig alle im Stundentakt fahrenden Züge ab Wien als Doppelgarnitur bis nach Wulkaprodersdorf. Ebenso sind die Züge ab Wulkaprodersdorf Richtung Wien stündlich mit zwei Garnituren unterwegs. Zwischen Wulkaprodersdorf und Eisenstadt bzw. Deutschkreutz wird dann mit Einzelgarnituren gefahren.

#### Erweitertes Angebot für Fahrgäste

Ab Mitte Dezember werden in beide Richtungen zusätzliche Abendzüge angeboten. Montag bis Freitag verkehren die Züge somit von Deutschkreutz nach Wien stündlich von 04:13 Uhr bis 22:13 Uhr und von Wien nach Deutschkreutz von 05:23 Uhr bis 23:23 Uhr. An den Wochenenden und Feiertagen (bzw. in der Nacht auf Samstag, Sonntag und auf einen Feiertag) wird ein zusätzlicher Abendzug von Wien Hauptbahnhof um 00:26 Uhr mit Ankunft um 01:48 in Deutschkreutz angeboten.

Während der Hauptverkehrszeit am Nachmittag in Richtung Deutschkreutz wird die Anzahl der Züge werktags erhöht. Der sogenannte "Halbstundentakt", jeweils zur Minute '59 und '23, beginnt künftig bereits um 14:59 Uhr. Ab diesem Zeitpunkt verkehren somit acht anstatt wie bisher sieben Züge Richtung Burgenland. Außerdem ist sehr erfreulich, dass diese Züge ab Fahrplanwechsel eine kürzere Fahrzeit haben, da sie in Zukunft über die Pottendorfer Linie anstatt über Gramatneusiedl verkehren. Dadurch werden die Züge in diese Richtung ab dem Fahrplanwechsel zusätzlich in Ebreichsdorf halten.

In Richtung Wien können Fahrgäste wie gewohnt während der Stoßzeiten die zusätzlich zum Stundentakt angebotenen Verbindungen nutzen, insgesamt auch acht Züge in der Zeit von 04:35 Uhr bis 08:13 Uhr – jeweils zur Minute '35 und '13. Sowohl die "Verstärkerzüge" von Wien Hauptbahnhof nach Deutschkreutz als auch in umgekehrter Richtung halten zusätzlich in Pottendorf-Landegg.

#### Mit dem Fahrplanwechsel im Dezember 2023 präsentierte die VON WULKAPRODERSDORF NACH WIEN IN 41 MINUTEN MIT DER RAABERBAHN

hof fährt und dabei zwei Bahnhöfe, nämlich Ebenfurth und Wien-Meidling, bedient, ermöglicht eine spürbare Fahrzeitverkürzung.

#### Fahrplan:

- Abfahrt Wulkaprodersdorf: 05:20 Uhr
- Ankunft Ebenfurth: 05:33 Uhr
- Abfahrt Ebenfurth: 05:38 Uhr
- Ankunft Wien Meidling: 06:01 Uhr
- Abfahrt Wien Meidling: 06:03 Uhr
- Ankunft Wien Hauptbahnhof: 06:09 Uhr

#### Verbessertes WLAN

Mit einer Bandbreitensteigerung auf 5 Mbit/s statt der bisherigen 2 Mbit/s bietet das kostenfreie WLAN in unseren Zügen den Fahrgästen ein noch besseres Online-Erlebnis. Die Verbesserung sorgt nicht nur für schnellere Verbindungen, sondern auch für erstklassige Qualität, welche die Reise zum Ziel noch beguemer macht.

#### FAHRPLÄNE

Die aktualisierten Fahrpläne sind sowohl in gedruckter Form an den gewohnten Stellen bei den Ticketschaltern als auch digital auf www.raaberbahn.at erhältlich. Darüber hinaus können diese direkt bei den Zugbegleiter:innen bezogen werden.





LUPUS 5

#### Besinnliche Einstimmung

#### Musikalische Vorweihnachtszeit

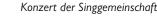
Auch heuer stimmten die Hornsteiner Musiker wieder mit ihren Klängen auf das Fest ein.

Ende November trat das Vocal Ensemble LUPUS 5 in der Pfarrkirche auf.

Am 10. Dezember fand das traditionelle Adventkonzert der Singgemeinschaft Hornstein in der Pfarrkirche statt. Besinnliche, stimmungsvolle Lieder wurden geboten, Kinder der Musikschule Hornstein lieferten ihre Beiträge mit Flöten- und Klavierstücken dazu. Neben einem heiteren Weihnachtsgedicht und Celloklängen konnten die Besucher wieder einem Violinenstück eines jungen Talentes lauschen.

Nach dem Konzert wurden auf dem Kirchenplatz Leberkässemmeln und Punschvarianten geboten, die bei einem gemütlichen Beisammensein in bester Stimmung genossen werden konnten.











# TERMINE **JÄNNER 2024**

	7:00	Biomüll Seesiedlung Hornstein – BMV, Burgenländischer Müllverband
DI <b>2</b>	7:00	Papier 1 Hornstein Ort — BMV, Burgenländischer Müllverband Am Weinberg, Auf der Schanz, Eisenstadter Straße, Feldgasse, Flurgasse, Gewerbezone, Industriegasse, Industriegasse II, Industriegasse III, Krautgartenstraße, Marterlweg, Mondpichler Platz, Mühlgasse, Neufelderstraße, Roggengasse, Seegasse, Weisengasse, Wiesengasse, Wohnpark Ortsbach
	8:00 — 9:00	Schmerzfrei Gruppe Donnerstag 1 mit Isabella 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	9:15 — 10:15	Schmerzfrei Gruppe Donnerstag 2 mit Isabella 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
DO <b>4</b>	16:30 — 17:30	Gedächtnistraining für Senior:innen – Gesundes Dorf Hornstein ♀ Gemeinschaftsraum in der Alten Bandfabrik Jeden ersten Donnerstag im Monat, Anmeldung über post@hornstein.bgld.gv.at erforderlich. Kein Kostenbeitrag für Teilnehmer.
	18:00 — 19:00	Sprechstunde "Demenz" – Marktgemeinde Hornstein ♀ Haus der Generationen, Ortsmitte 3 Bitte um Voranmeldung bei Marina Moyses unter 0680 242 20 20: Auch telefonische Beratungen möglich!
		<b>23. Dreikönigsturnier</b> – ASV COLDAMARIS Hornstein <b>₹ Turnsaal – Schulgasse 10</b> Nachwuchsturniere U6 – U12, U14 Mädchen-Turnier, Hobby-Turnier. Für Speis und Trank ist bestens gesorgt, große Tombola.
	8:00 — 9:00	Schmerzfrei Gruppe Freitag 1 mit Lukas 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
FR	9:15 — 10:15	Schmerzfrei Gruppe Freitag 2 mit Lukas 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
5	14:00 — 16:00	Bürgermeistersprechstunde – Marktgemeinde Hornstein ♀ Rathaus, Rathausplatz 1 Bitte um Terminvereinbarung bei Karin Gerdenich unter 02689 2225-21 oder karin.gerdenich@hornstein.bgld.gv.at
		<b>23. Dreikönigsturnier</b> – ASV COLDAMARIS Hornstein <b>9 Turnsaal</b> – <b>Schulgasse 10</b> Nachwuchsturniere U6 – U12, U14 Mädchen-Turnier, Hobby-Turnier. Für Speis und Trank ist bestens gesorgt, große Tombola.
SA .	8:00 — 9:00	Laufen für Anfänger und Fortgeschrittene – HORNSTEIN bewegt 9 Föhrenwald, Treffpunkt Pavillon
6		23. Dreikönigsturnier – ASV COLDAMARIS Hornstein   § Turnsaal – Schulgasse 10  Nachwuchsturniere U6 – U12, U14 Mädchen-Turnier, Hobby-Turnier. Für Speis und Trank ist bestens gesorgt, große Tombola.
0	8:00 — 9:00	Laufen für Anfänger und Fortgeschrittene – HORNSTEIN bewegt 🤉 Föhrenwald, Treffpunkt Pavillon
7	8:00 — 9:00	Hunde-Rudelspaziergang im Föhrenwald — Renate & Walter Klos ♀ Föhrenwald, Treffpunkt Wildschwein  Aufgeregte, ängstliche und aggressive Hunde willkommen, unter Anleitung wird ein ca. einstündiger Spaziergang absolviert.
	7:00	Christbaum Abholaktion – Marktgemeinde Hornstein
	10:00 — 11:30	LIMA: Lebensqualität im Alter – Anny Viktoria Fuchs   Haus der Generationen, Ortsmitte 3  Trainingsgruppe ab 55 Jahren: Gedächnistraining, Bewegungsübungen, Lebens und Alltagsthemen
	17:00 — 18:00	Familienberatung − Marktgemeinde Hornstein, Familienbund 🤉 Haus der Generationen, Ortsmitte 3 Beratung zu den Themen Familienplanung, Erziehung und Erziehungsproblemen, Trennungs- und Scheidungsproblemen, schulischen Problemen, Verhütungsmitteln, Schwangerschaftsberatung, Bewerbungscoaching für Jugendliche und Erwachsene. Kostenlos, gegen Voranmeldung bei Marlene Till: marlene.till@yahoo.com, oder 0676 680 18 48.
10 <b>B</b>	18:00 — 19:00	Schmerzfrei Gruppe Montag 1 mit Isabella 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	18:00 — 19:00	<b>High Intensity Training (HIT)</b> − Andrea Trapichler, Feel Well Fitness <b>9</b> Rechte Hauptzeile 31, Online möglich Nur mit Voranmeldung unter www.feelwellfitness.org oder 0676 744 98 44
	18:00 — 19:30	Yoga Basis Flow — Christiana Lehner <b>9</b> Gartengasse <b>9</b> Anmeldung bitte unter 0664 61 22 590
	18:30 — 19:30	GesundheitsGymnastik mit Karin Puschnig-Dragschitz – HORNSTEIN bewegt 9 Turnsaal, Schulgasse 10
	19:15 — 20:15	Schmerzfrei Gruppe Montag 2 mit Isabella 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	7:00	Biomüll Hornstein Ort – BMV, Burgenländischer Müllverband
DI	7:00	Restmüll Seesiedlung Hornstein – BMV, Burgenländischer Müllverband
9	7:00	Papier 2 Seesiedlung Hornstein — BMV, Burgenländischer Müllverband Landeggerstraße, Pottendorferstraße, Landeggerstraße - See, Seestraße von 112 bis Ende Gerade, Seestraße von 115 bis Ende Ungerade
MI	16:00 — 17:00	Bewegungsangebot "Sicher fit mit 50plus" – Pensionistenverband Ortsgruppe Hornstein 9 Turnsaal, Schulgasse 10
10	16:00 — 17:00	<b>Hip Hop Kids (6–12 Jahre)</b> – Andrea Trapichler, Feel Well Fitness <b>9 Rechte Hauptzeile 31</b> Nur mit Voranmeldung unter www.feelwellfitness.org oder 0676 744 98 44

	18:00 — 19:00	High Intensity Training (HIT) — Andrea Trapichler, Feel Well Fitness   Rechte Hauptzeile 31, Online möglich  Nur mit Voranmeldung unter www.feelwellfitness.org oder 0676 744 98 44					
MI	18:00 — 19:00	Linedance – Pensionistenverband Ortsgruppe Hornstein 9 Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22					
10	19:00 — 20:30	Volleyball – Sport- und Freizeitclub Hornstein 9 Turnsaal, Schulgasse 10 Informationen bei Ferdinand Gerbautz unter 0664 19 22 711					
	19:10 — 20:10	Yin Yoga – Tiefe Entspannung – Andrea Trapichler, Feel Well Fitness <b>9</b> Rechte Hauptzeile 31 Nur mit Voranmeldung unter www.feelwellfitness.org oder 0676 744 98 44					
	7:00	<b>Gelber Sack 1 Hornstein Ort</b> — BMV, Burgenländischer Müllverband Bizonfysraße, Dr. Ludwig Leser Straße, Esterhazystraße, Gartengasse, Getreideweg, Gottfried Szinovatz Wohnpark, Haydngasse, Hyrtlgasse, Leithaweg, Lenaugasse, Lisztgasse, Lodischgasse, Lorettostraße, Meierhofgasse, Pater Schmid Siedlung, Pottendorferstraße, Raiffeisenstraße, Reitschule, Sandäckerweg, Schlachtbrückengasse, Sedlmayerstraße, Semmelweisgasse, Wacholdergasse, Wienerstraße					
	8:00 — 9:00	Schmerzfrei Gruppe Donnerstag 1 mit Isabella 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)					
	9:15 — 10:15	Schmerzfrei Gruppe Donnerstag 2 mit Isabella 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)					
	13:00 — 17:00	Clubnachmittag des PVÖ Hornstein – Pensionistenverband Ortsgruppe Hornstein 9 Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22					
DO	15:00 — 16:00	Kinder Yoga (4–10 Jahre) – Andrea Trapichler, Feel Well Fitness <b>9</b> Rechte Hauptzeile 31, Online möglich Nur mit Voranmeldung unter www.feelwellfitness.org oder 0676 744 98 44					
11	15:00 — 16:45	Kinder Töpfern Kreativ 9 Keramikatelier Seifried, Sonnenbergstraße 23 Anmeldung: 0664 421 62 73 oder keramik-seifried.at					
	16:45 — 17:45	Yoga Soft — Andrea Trapichler, Feel Well Fitness ? Rechte Hauptzeile 31, Online möglich Nur mit Voranmeldung unter www.feelwellfitness.org oder 0676 744 98 44					
	18:00 — 19:00	Faszienyoga 1 mit Alexandra 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0680 24 24 269 (Alex)					
	18:00 — 19:30	Yoga Flow — Andrea Trapichler, Feel Well Fitness 9 Rechte Hauptzeile 31, Online möglich Nur mit Voranmeldung unter www.feelwellfitness.org oder 0676 744 98 44					
	19:00 — 20:15	Karate Anfänger Kurs – Gesundes Dorf Hornstein 9 Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22 Anmeldung bis zum 8. Jänner 2024 unter gesundesdorf@hornstein.at möglich.					
	19:15 — 20:15	Faszienyoga 2 mit Alexandra 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0680 24 24 269 (Alex)					
	8:00 — 9:00	Schmerzfrei Gruppe Freitag 1 mit Lukas 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)					
	9:00 — 10:30	KOBV Sprechtagstermin — KOBV Der Behindertenverband ♀ Neusiedler Straße 46, 7000 Eisenstadt Persönliche Beratungen NUR nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung unter 01/4061586-47 DW möglich!					
	9:15 — 10:15	Schmerzfrei Gruppe Freitag 2 mit Lukas 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)					
FR 12	14:00 — 16:00	Bürgermeistersprechstunde – Marktgemeinde Hornstein 9 Rathaus, Rathausplatz 1 Bitte um Terminvereinbarung bei Karin Gerdenich unter 02689 2225-21 oder karin.gerdenich@hornstein.bgld.gv.at					
14	16:00 — 17:00	Aerial Hoop – Andrea Trapichler, Feel Well Fitness <b>9</b> Turnsaal, Schulgasse 10 Keine Einzeleinheiten! Nur mit Voranmeldung unter www.feelwellfitness.org oder 0676 744 98 44					
	18:30 — 20:30	Malgruppe Miedler – Künstlervereinigung Hornstein 9 Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22					
	19:00	Wanderkino "Eismayer" – Marktgemeinde Hornstein, EU XXL 9 Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22 Ö 2022, Spielfilm   90 min, OF     Vizeleutnant Eismayer, der härteste Ausbildner beim österreichischen Bundesheer, führt ein Doppelleben als Vorzeige-Macho in der Öffentlichkeit und als Homosexueller im Geheimen.					
	19:00 — 21:30	Volleyball – Sport- und Freizeitclub Hornstein <b>9 Turnsaal, Schulgasse 10</b> Informationen bei Ferdinand Gerbautz unter 0664 19 22 711					
SO	8:00 — 9:00	Laufen für Anfänger und Fortgeschrittene – HORNSTEIN bewegt 9 Föhrenwald, Treffpunkt Pavillon					
14	8:00 — 9:00	Hunde-Rudelspaziergang im Föhrenwald — Renate & Walter Klos ♀ Föhrenwald, Treffpunkt Wildschwein Aufgeregte, ängstliche und aggressive Hunde willkommen, unter Anleitung wird ein ca. einstündiger Spaziergang absolviert.					
	10:00 — 11:30	<b>LIMA:</b> Lebensqualität im Alter – Anny Viktoria Fuchs <b>9</b> Haus der Generationen, Ortsmitte 3 Trainingsgruppe ab 55 Jahren: Gedächnistraining, Bewegungsübungen, Lebens und Alltagsthemen					
	15:00 — 16:45	Kinder Töpfern Kreativ 9 Keramikatelier Seifried, Sonnenbergstraße 23 Anmeldung: 0664 421 62 73 oder keramik-seifried.at					
MO	18:00 — 19:00	Schmerzfrei Gruppe Montag 1 mit Isabella 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)					
15	18:00 — 19:00	High Intensity Training (HIT) — Andrea Trapichler, Feel Well Fitness ♀ Rechte Hauptzeile 31, Online möglich Nur mit Voranmeldung unter www.feelwellfitness.org oder 0676 744 98 44					
	18:00 — 19:30	Yoga Basis Flow — Christiana Lehner ♀ Gartengasse 9 Anmeldung bitte unter 0664 61 22 590					
	18:30 — 19:30	GesundheitsGymnastik mit Karin Puschnig-Dragschitz – HORNSTEIN bewegt 9 Turnsaal, Schulgasse 10					
	19:15 — 20:15	Schmerzfrei Gruppe Montag 2 mit Isabella 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)					

	7:00	Biomüll Seesiedlung Hornstein – BMV, Burgenländischer Müllverband							
DI <b>16</b>	7:00	Papier 2 Hornstein Ort — BMV, Burgenländischer Müllverband Am Föhrenwald, Am Kreuzberg, Berggasse, Friedhofgasse, Gartengasse, Goldbergweg, 1:00 Haydngasse, Karl Stix Wohnpark, Lenaugasse, Linke Hauptzeile, Lisztgasse, Lodischgasse, Lorettostraße, Meierhofgasse, Neubaugasse, Neusatzstraße, Ortsmitte, Rathausplatz, Rechte Hauptzeile, Reitschule, Rosengasse, Schlachtbrückengasse, Schneckengasse, Schulgasse, Semmelweisgasse, Sonnenbergstraße, Sportplatzstraße, Wohnpark Reitschule							
мі <b>17</b>	16:00 — 17:00	Bewegungsangebot "Sicher fit mit 50plus" – Pensionistenverband Ortsgruppe Hornstein 🤉 Turnsaal, Schulgasse 10							
	16:00 — 17:00	Hip Hop Kids (6–12 Jahre) – Andrea Trapichler, Feel Well Fitness 9 Rechte Hauptzeile 31 Nur mit Voranmeldung unter www.feelwellfitness.org oder 0676 744 98 44							
	18:00 — 19:00	High Intensity Training (HIT) — Andrea Trapichler, Feel Well Fitness ♀ Rechte Hauptzeile 31, Online möglich Nur mit Voranmeldung unter www.feelwellfitness.org oder 0676 744 98 44							
	18:00 — 19:00	Linedance – Pensionistenverband Ortsgruppe Hornstein 9 Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22							
	19:00 — 20:30	Volleyball – Sport- und Freizeitclub Hornstein <b>9 Turnsaal, Schulgasse 10</b> Informationen bei Ferdinand Gerbautz unter 0664 19 22 711							
	19:10 — 20:10	Yin Yoga – Tiefe Entspannung – Andrea Trapichler, Feel Well Fitness 9 Rechte Hauptzeile 31 Nur mit Voranmeldung unter www.feelwellfitness.org oder 0676 744 98 44							
	7:00	Gelber Sack Seesiedlung Hornstein – BMV, Burgenländischer Müllverband							
	8:00 — 9:00	Schmerzfrei Gruppe Donnerstag 1 mit Isabella 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)							
	9:15 — 10:15	Schmerzfrei Gruppe Donnerstag 2 mit Isabella 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)							
	13:00 — 17:00	Clubnachmittag des PVÖ Hornstein – Pensionistenverband Ortsgruppe Hornstein 9 Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22							
DO	15:00 — 16:00	Kinder Yoga (4–10 Jahre) – Andrea Trapichler, Feel Well Fitness <b>9</b> Rechte Hauptzeile 31, Online möglich Nur mit Voranmeldung unter www.feelwellfitness.org oder 0676 744 98 44							
18	16:45 — 17:45	Yoga Soft — Andrea Trapichler, Feel Well Fitness 9 Rechte Hauptzeile 31, Online möglich Nur mit Voranmeldung unter www.feelwellfitness.org oder 0676 744 98 44							
	18:00 — 19:00	Faszienyoga 1 mit Alexandra 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0680 24 24 269 (Alex)							
	18:00 — 19:30	Yoga Flow — Andrea Trapichler, Feel Well Fitness ♀ Rechte Hauptzeile 31, Online möglich Nur mit Voranmeldung unter www.feelwellfitness.org oder 0676 744 98 44							
	19:00 — 20:15	Karate Anfänger Kurs – Gesundes Dorf Hornstein 9 Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22 Anmeldung bis zum 8. Jänner 2024 unter gesundesdorf@hornstein.at möglich.							
	19:15 — 20:15	Faszienyoga 2 mit Alexandra 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0680 24 24 269 (Alex)							
	7:00	Restmüll Hornstein Ort – BMV, Burgenländischer Müllverband							
	8:00 — 9:00	Schmerzfrei Gruppe Freitag 1 mit Lukas 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)							
	9:00 — 10:30	KOBV Sprechtagstermin − KOBV Der Behindertenverband 9 Neusiedler Straße 46, 7000 Eisenstadt Persönliche Beratungen NUR nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung unter 01/4061586-47 DW möglich!							
FR	9:15 — 10:15	Schmerzfrei Gruppe Freitag 2 mit Lukas 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)							
19	14:00 — 16:00	Bürgermeistersprechstunde − Marktgemeinde Hornstein <b>9</b> Rathaus, Rathausplatz <b>1</b> Bitte um Terminvereinbarung bei Karin Gerdenich unter 02689 2225-21 oder karin.gerdenich@hornstein.bgld.gv.at							
	16:00 — 17:00	Aerial Hoop – Andrea Trapichler, Feel Well Fitness <b>9</b> Turnsaal, Schulgasse 10 Keine Einzeleinheiten! Nur mit Voranmeldung unter www.feelwellfitness.org oder 0676 744 98 44							
	18:30 — 20:30	Malgruppe Miedler – Künstlervereinigung Hornstein 9 Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22							
	19:00 — 21:30	Volleyball – Sport- und Freizeitclub Hornstein <b>9</b> Turnsaal, Schulgasse 10 Informationen bei Ferdinand Gerbautz unter 0664 19 22 711							
SA 20	20:00	ASV Sportler-Gschnas – ASV COLDAMARIS Hornstein & Pfarrsaal, Linke Hauptzeile 43							
	8:00 — 9:00	Laufen für Anfänger und Fortgeschrittene – HORNSTEIN bewegt ? Föhrenwald, Treffpunkt Pavillon							
SO	8:00 — 9:00	Hunde-Rudelspaziergang im Föhrenwald – Renate & Walter Klos ♥ Föhrenwald, Treffpunkt Wildschwein Aufgeregte, ängstliche und aggressive Hunde willkommen, unter Anleitung wird ein ca. einstündiger Spaziergang absolviert.							
21	10:15	Schachturnier: Hornstein – Pamhagen 3 – ASKÖ Schachklub Hornstein 9 Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22 B-Liga-Nord, 6. Runde der Bgld. Schachlandesliga, Heimspiel des Schachklubs Hornstein.							

	10:00 — 11:30	<b>LIMA:</b> Lebensqualität im Alter – Anny Viktoria Fuchs <b>9</b> Haus der Generationen, Ortsmitte 3 Trainingsgruppe ab 55 Jahren: Gedächnistraining, Bewegungsübungen, Lebens und Alltagsthemen	
	18:00 — 19:00	Schmerzfrei Gruppe Montag 1 mit Isabella 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)	
M0 <b>22</b>	18:00 — 19:00	High Intensity Training (HIT) — Andrea Trapichler, Feel Well Fitness ♀ Rechte Hauptzeile 31, Online möglich Nur mit Voranmeldung unter www.feelwellfitness.org oder 0676 744 98 44	
	18:00 — 19:30	Yoga Basis Flow — Christiana Lehner <b>9</b> Gartengasse <b>9</b> Anmeldung bitte unter 0664 61 22 590	
	18:30 — 19:30	GesundheitsGymnastik mit Karin Puschnig-Dragschitz – HORNSTEIN bewegt 9 Turnsaal, Schulgasse 10	
	19:15 — 20:15	Schmerzfrei Gruppe Montag 2 mit Isabella 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)	
DI	7:00	Biomüll Hornstein Ort – BMV, Burgenländischer Müllverband	
23	7:00	Papier 2 Seesiedlung Hornstein — BMV, Burgenländischer Müllverband Landeggerstraße, Pottendorferstraße, Landeggerstraße - See, Seestraße von 112 bis Ende Gerade, Seestraße von 115 bis Ende Ungerade	
	16:00 — 17:00	Bewegungsangebot "Sicher fit mit 50plus" – Pensionistenverband Ortsgruppe Hornstein 9 Turnsaal, Schulgasse 10	
	16:00 — 17:00	Hip Hop Kids (6–12 Jahre) – Andrea Trapichler, Feel Well Fitness 9 Rechte Hauptzeile 31 Nur mit Voranmeldung unter www.feelwellfitness.org oder 0676 744 98 44	
MI	18:00 — 19:00	High Intensity Training (HIT) — Andrea Trapichler, Feel Well Fitness ♀ Rechte Hauptzeile 31, Online möglich Nur mit Voranmeldung unter www.feelwellfitness.org oder 0676 744 98 44	
24	18:00 — 19:00	Linedance – Pensionistenverband Ortsgruppe Hornstein 9 Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22	
	19:00 — 20:30	Volleyball – Sport- und Freizeitclub Hornstein <b>9 Turnsaal, Schulgasse 10</b> Informationen bei Ferdinand Gerbautz unter 0664 19 22 711	
	19:10 — 20:10	Yin Yoga – Tiefe Entspannung – Andrea Trapichler, Feel Well Fitness <b>9</b> Rechte Hauptzeile 31 Nur mit Voranmeldung unter www.feelwellfitness.org oder 0676 744 98 44	
	7:00	Gelber Sack Hornstein Ort – BMV, Burgenländischer Müllverband Am Föhrenwald, Am Kreuzberg, Am Weisenlaim, Am Zimmermannberg, Auf der Schanz, Berggasse, Birkengasse, Bründlsteg, Buchengasse, Eichengasse, Eisenstädter Straße, Feldgasse, Flurgasse, Friedhofgasse, Gewerbezone, Goldbergweg, Graben, Grabengasse, Hutweide, Industriegasse II, Industriegasse III, Karl Stix Wohnpark, Kirschensteg, Krautgartenstraße, Lindensteg, Linke Hauptzeile, Marterlweg, Mondoichler Platz, Mühlgasse, Neubaugasse, Neufelder Straße, Neusatzstraße, Obere Gasse, Ortsmitte, Pflanzensteig, Rathausplatz, Rechte Hauptzeile, Roggengasse, Rosengasse, Schneckengasse, Schulgasse, Seegasse, Siget, Sonnenbergstraße, Sportplatzstraße, Steinbruchgasse, Südostautobahn A3, Teichgasse, Waldstraße, Weidengasse, Wiesengasse, Wirtschaftspark, Wohnpark Ortsbach, Wohnpark Reitschule	
	8:00 — 9:00	Schmerzfrei Gruppe Donnerstag 1 mit Isabella 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)	
	9:15 — 10:15	Schmerzfrei Gruppe Donnerstag 2 mit Isabella 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)	
20	13:00 — 17:00	Clubnachmittag des PVÖ Hornstein – Pensionistenverband Ortsgruppe Hornstein ♀ Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22	
D0 <b>25</b>	15:00 — 16:00	Kinder Yoga (4–10 Jahre) – Andrea Trapichler, Feel Well Fitness 9 Rechte Hauptzeile 31, Online möglich Nur mit Voranmeldung unter www.feelwellfitness.org oder 0676 744 98 44	
	15:00 — 16:45	Kinder Töpfern Kreativ 9 Keramikatelier Seifried, Sonnenbergstraße 23 Anmeldung: 0664 421 62 73 oder keramik-seifried.at	
	16:45 — 17:45	Yoga Soft — Andrea Trapichler, Feel Well Fitness <b>9</b> Rechte Hauptzeile 31, Online möglich Nur mit Voranmeldung unter www.feelwellfitness.org oder 0676 744 98 44	
	18:00 — 19:00	Faszienyoga 1 mit Alexandra 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0680 24 24 269 (Alex)	
	18:00 — 19:30	Yoga Flow — Andrea Trapichler, Feel Well Fitness <b>9</b> Rechte Hauptzeile <b>31, Online möglich</b> Nur mit Voranmeldung unter www.feelwellfitness.org oder 0676 744 98 44	
	19:00 — 20:15	Karate Anfängera Kurs – Gesundes Dorf Hornstein & Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22 Anmeldung bis zum 8. Jänner 2024 unter gesundesdorf@hornstein.at möglich.	
	19:15 — 20:15	Faszienyoga 2 mit Alexandra 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0680 24 24 269 (Alex)	
	8:00 — 9:00	Schmerzfrei Gruppe Freitag 1 mit Lukas 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)	
FR	9:15 — 10:15	Schmerzfrei Gruppe Freitag 2 mit Lukas 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)	
26	14:00 — 16:00	Bürgermeistersprechstunde – Marktgemeinde Hornstein ₹ Rathaus, Rathausplatz 1 Bitte um Terminvereinbarung bei Karin Gerdenich unter 02689 2225-21 oder karin.gerdenich@hornstein.bgld.gv.at	
	16:00 — 17:00	Aerial Hoop — Andrea Trapichler, Feel Well Fitness <b>9</b> Turnsaal, Schulgasse 10 Keine Einzeleinheiten! Nur mit Voranmeldung unter www.feelwellfitness.org oder 0676 744 98 44	
	19:00 — 21:30	Volleyball – Sport- und Freizeitclub Hornstein 9 Turnsaal, Schulgasse 10 Informationen bei Ferdinand Gerbautz unter 0664 19 22 711	

50	8:00 — 9:00	Laufen für Anfänger und Fortgeschrittene – HORNSTEIN bewegt 🤉 Föhrenwald, Treffpunkt Pavillon
28	8:00 — 9:00	Hunde-Rudelspaziergang im Föhrenwald – Renate & Walter Klos ♀ Föhrenwald, Treffpunkt Wildschwein Aufgeregte, ängstliche und aggressive Hunde willkommen, unter Anleitung wird ein ca. einstündiger Spaziergang absolviert.
MO	10:00 — 11:30	<b>LIMA:</b> Lebensqualität im Alter – Anny Viktoria Fuchs <b>9</b> Haus der Generationen, Ortsmitte 3 Trainingsgruppe ab 55 Jahren: Gedächnistraining, Bewegungsübungen, Lebens und Alltagsthemen
	18:00 — 19:00	Schmerzfrei Gruppe Montag 1 mit Isabella 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
29	18:00 — 19:30	Yoga Basis Flow — Christiana Lehner           Gartengasse 9 Anmeldung bitte unter 0664 61 22 590
	18:30 — 19:30	GesundheitsGymnastik mit Karin Puschnig-Dragschitz – HORNSTEIN bewegt 9 Turnsaal, Schulgasse 10
	19:15 — 20:15	Schmerzfrei Gruppe Montag 2 mit Isabella 9 Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
DI	7:00	Biomüll Seesiedlung Hornstein – BMV, Burgenländischer Müllverband
30	7:00	Papier 3 Hornstein Ort — BMV, Burgenländischer Müllverband Alte Bandfabrik, Anton Probst Wohnpark, Bizonfysraße, Dr. Ludwig Leser Straße, Esterhazystraße, Gottfried Szinovatz Wohnpark, Leithaweg, Pater Schmid Siedlung, Pottendorferstraße, Raiffeisenstraße, Sandäckerweg, Sedlmayerstraße, Wienerstraße
М	16:00 — 17:00	Bewegungsangebot "Sicher fit mit 50plus" – Pensionistenverband Ortsgruppe Hornstein 🤋 Turnsaal, Schulgasse 10
MI 31	18:00 — 19:00	Linedance – Pensionistenverband Ortsgruppe Hornstein & Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22
31	19:00 — 20:30	Volleyball – Sport- und Freizeitclub Hornstein 9 Turnsaal, Schulgasse 10 Informationen bei Ferdinand Gerbautz unter 0664 19 22 711

### Redaktions- und Anzeigenschluss ist der 10. des Monats für den Folgemonat!

Termine und Artikel für das kommende Amtsblatt bis zu diesem Tag an: post@hornstein.bgld.gv.at







# WIR INFORMIEREN BÖLLER UND RAKETEN ZU SILVESTER

Österreichweit kommt es durch das Abschießen von Silvesterraketen immer wieder zu Bränden, auch Haustiere leiden unter dem Lärm zum Jahreswechsel und auch aus humanmedizinischer Sicht sprechen viele Gründe gegen die Silvesterknallerei.

- ▶ Feinstaubbelastung, vor allem bei Tiefdruckwetterlage, wobei vor allem chronisch kranke Personen gefährdet sind.
- ▶ Ungefähr 1.000 Personen werden jährlich in Österreich in den Tagen um Silvester wegen Lärmschäden behandelt.
  - ▶ Vor allem Babys und alte, pflegebedürftige Menschen reagieren mit Angstzuständen während der Knallerei.
    - ▶ Verletzungen verursacht durch unsachgemäßes Hantieren mit Feuerwerkskörpern.

Die Verwendung von pyrotechnischen Artikeln der Kategorie F2 (Blitzknallkörper, Schweizerkracher, Raketen, Knallfrösche, Sprungräder usw.) ist laut § 38 Pyrotechnikgesetz im Gemeindegebiet und auch im Grünland generell verboten.

Anlässlich des nahenden Jahreswechsels bringt die Gemeinde nachdrücklich das Verbot der Verwendung von Knallkörpern, Feuerwerksraketen und anderen pyrotechnischen Sätzen im Ortsgebiet in Erinnerung.

Wenn Appelle an die Vernunft und Bitten um Rücksichtnahme wenig Wirkung zeigen, müssen die Organe des öffentlichen Sicherheitsdienstes (Polizei) die Einhaltung des Pyrotechnikrechts besonders genau überwachen, kontrollieren und im Bedarfsfall rigoros einschreiten.

Bitte bedenken Sie, dass im Falle von Anzeigen Geldstrafen in der Höhe von bis zu EUR 3.600,– drohen und Sie bei Sach- oder Personenschäden mit Schadensersatzforderung konfrontiert werden!

#### Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Robert Szinovatz Feuerwehrkommandant

Dr. Rudolf Steinacher Amtstierarzt Mag. Christoph Wolf, M.A. Bürgermeister

Dr. Johannes Reisner Gemeindearzt NATUR UND UMWELT NATUR UND UMWELT

#### Leithalandprojekt

#### Baumpflanzungen Windschutzgürtel

Im Zuge eines Leithaland-Projekts wird ein Pflegekonzept für unsere Windschutzgürtel erarbeitet. Erste Maßnahmen werden in ausgewählten Bereichen bereits getroffen, unter anderem werden heimische Bäume nachgesetzt.

"Trotz schwieriger äußerer Bedingungen ist es uns im November gelungen alle Windschutzanlagen zu pflanzen und mit Verbissschutz zu versehen. Dank des nassen Witterung wurden die Pflanzen danach perfekt eingegossen, d.h. es schaut bis zum Frühjahr hin sehr gut aus. Die Zusammenarbeit mit den Ansprechpartnern vor Ort (Bernhard Bauer, Hannes Gludovatz, Hans Kuschitz und Herbert Szinovatz) und der ausführenden Firma Heissinger funktionierte reibungslos", fasst Leopold Cecil zusammen.











Obfrau Nicole Schneider und Bürgermeister Christoph Wolf

#### Walderlebniswege und Pavillons abgesichert

# Gemeinde übernimmt das Naherholungsgebiet Föhrenwald

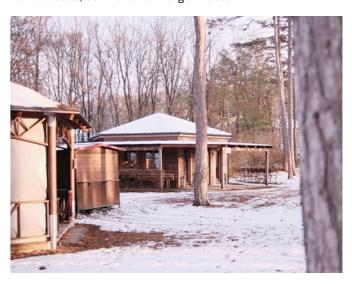
Per 1. Jänner 2024 übernimmt die Marktgemeinde Hornstein den geschlossenen und den offenen Pavillon im Föhrenwald sowie die beiden Walderlebniswege vom Tourismusverein (ehemals Tourismusverband).

Ausschlaggebend sind die Änderungen der Landesgesetze, wonach nunmehr der Großteil der Tourismussteuern an das Land abgeliefert werden muss. Durch den Abfluss der Tourismuseinnahmen an das Land kann der Tourismusverein die Betriebs- und Instandhaltungskosten nicht mehr selbst tragen.

"Durch die Eingliederung der touristischen Einrichtungen in die Gemeindeverwaltung ist der Fortbestand des Naherholungsgebietes gesichert. Ich bedanke mich stellvertretend für das gesamte Team bei der Obfrau des Tourismus- und Verschönerungsvereins Nicole Schneider für die jahrelange Arbeit für Hornstein", so Bürgermeister Christoph Wolf.

Die beiden Walderlebniswege sind touristische Naherholungsgebiete, die in 23 unterschiedlichen Stationen kindgerecht die Tiere des Waldes vorstellen. "Durch die Übernahme dieser Wege bleiben die beiden Kinder-Wander-Erlebniswege bestehen. Im Zuge dessen konnte der Pachtvertrag für das Areal mit der Urbarialgemeinde Hornstein bis 2032 verlängert werden", freut sich Bürgermeister Wolf.

Auch der geschlossene Pavillon, ein ehemaliges EU-Förderprojekt, steht weiterhin für Veranstaltungen zur Verfügung. "Die Vermietung erfolgt zukünftig durch die Gemeinde. Der Pavillon steht für Hochzeiten, Geburtstage und sonstige Veranstaltungen für maximal 60 Personen zur Verfügung. Neben den privaten Veranstaltungen finden rund um den Pavillon im Föhrenwald auch zahlreiche Veranstaltungen der örtlichen Vereine statt, schildert der Bürgermeister.



FREIZEIT & LEBEN FREIZEIT & LEBEN

#### Ehrenamtliche als Motor der Gesellschaft

#### Tag des Ehrenamts

Anlässlich des Tages des Ehrenamts möchte sich Bürgermeister Christoph Wolf bei allen Ehrenamtlichen in Hornstein bedanken: "Von der Freiwilligen Feuerwehr über die zahlreichen Vereine bis hin zu den Engagierten der Aktion "Hornstein hilft" lebt unsere Gesellschaft vom Ehrenamt", so der Bürgermeister.

Gerade in Krisenzeiten ist das ehrenamtliche Engagement für die Gesellschaft umso wichtiger. "Ich möchte mich bei allen für ihren Einsatz bedanken. Jede und jeder Einzelne leistet einen Beitrag zum gemeinschaftlichen Zusammenleben in Hornstein", sagt Wolf.

# BESONDERE AKTION DER HOKIS IN DER VORWEIHNACHTSZEIT

"Besonders freut es mich, dass es dank des Engagements zahlreicher ehrenamtlicher Helferinnen und Helfer auch heuer gemeinsam mit dem Verein HoKis gelungen ist, die Aktion 'Briefe ans Christkind' bei uns in der Gemeinde umzusetzen", sagt der Bürgermeister und führt aus: "Das ist nur ein kleines Beispiel für die vielen kleinen und großen Aktionen unserer Ehrenamtlichen und Vereine, die zu unserem attraktiven Dorfleben beitragen." Über 100 Briefe ans Christkind werden ehrenamtlich, individuell und händisch beantwortet.





# Adventlicher Brauch Barbaraweizen

Die Volkspartei Hornstein verteilte auch heuer wieder an alle 3.500 Haushalte Hornsteins und der Seesiedlung ein Sackerl mit Barbara-Weizen. Dieser Tradition folgt die ÖVP in Hornstein seit über 30 Jahren.

#### U10 Triathlon und Sparkasse Lauftour

# Erfolge für Hornsteiner Sportler

#### Nico Bittner ist U10 Triathlon Landesmeister

Nico konnte sich bei der Triathlon Nachwuchslandesmeisterschaft 2023 den Landesmeistertitel in der Klasse Schüler U10 sichern. Er freut sich schon auf viele spannende Rennen 2024.

#### Die Sparkasse Lauftour ehrte ihre Besten: Drei Hornsteiner Kids mit dabei

Großer Erfolg für den Hornsteiner Nachwuchs. Nico und Olivia Bittner konnten in allen Läufen der Sparkasse Lauftour den ersten Platz erringen und gingen als eindeutige Gesamtsieger ihrer Altersgruppe hervor. Ihr kleiner Bruder Lukas tritt in die Fußstapfen seiner Geschwister und konnte in der Wertung U6 den 3. Platz erreichen.





#### Tradition zu Adventbeginn

# Christbaum aus Gnesau geliefert

Bereits zum 35. Mal bekam die Marktgemeinde Hornstein den Christbaum vor dem Rathaus aus der Partnergemeinde Gnesau geliefert: "Ich freue mich, dass wir auch dieses Jahr an dieser schönen Tradition festhalten können", so Bürgermeister Christoph Wolf.

Auch dieses Jahr konnte die Übergabe wieder mit einem Festakt gefeiert werden. "Es ergeht ein großes Dankeschön an unsere Partnergemeinde Gnesau und deren Mitarbeiter, die jedes Jahr mit dem Christbaum die lange Reise nach Hornstein antreten", so Wolf.

Die feierliche Übergabe des Christbaums wurde von der Jugendblasmusik der FF Hornstein (JBM) begleitet. "Ich bedanke mich bei der JBM für die musikalische Begleitung und die Verpflegung", sagt Bürgermeister Christoph Wolf.

#### ZAHLREICHE VERANSTALTUNGEN ZU ADVENTBEGINN IN HORNSTEIN

Neben dem "Christbaumaufstellen" am Rathausplatz, gab es zu Adventbeginn auch zahlreiche weitere Veranstaltungen in Hornstein: Die Eröffnung des ersten Adventfensters, ein Perchtenlauf bei Lindi's Pub, der Adventbazar der Jugendblasmusik und die Eröffnung der Künstlerausstellung im Forsthaus fanden statt. "Ich bedanke mich bei allen, die zu diesem gelungenen Adventbeginn beigetragen haben und wünsche eine schöne und besinnliche Adventzeit", so Christoph Wolf.





FREIZEIT & LEBEN FREIZEIT & LEBEN



Bürgermeister Christoph Wolf mit Eva-Christina Wolf und Natascha Gertlbauer beim Hissen der Fahne.

#### Tag der Kinderrechte

### Kinderrechte-Fahne gehisst

Anlässlich des internationalen Tags der Kinderrechte setzt die Marktgemeinde Hornstein ein starkes Zeichen für die Bedeutung der Kinderrechte.

"Diese Aktion soll die Aufmerksamkeit auf die Rechte und das Wohlbefinden der Kinder in unserer Gemeinde und der ganzen Welt lenken", so Bürgermeister Christoph Wolf. Gemeinsam mit den Kinderfreunden Hornstein konnte rechtzeitig zum Tag der Kinderrechte die Fahne gehisst werden.

"Kinder sind unsere Zukunft und es liegt in unserer gemeinsamen Verantwortung, ihnen eine Welt zu hinterlassen, in der ihre Rechte und ihr Wohlergehen an erster Stelle stehen", sagt Wolf. "Das Hissen der Kinderrechte-Fahne ist ein symbolischer Akt, der unsere Verpflichtung als Gesellschaft und Gemeinde bekräftigt, ein sicherer, fördernder und inklusiver Ort für all unsere Kinder zu sein."



Vor Schule und Kindergarten verteilt:

# Adventkalender für Hornsteiner Kinder

Um die Wartezeit auf Weihnachten zu verkürzen, teilte Bürgermeister Christoph Wolf rechtzeitig vor dem 1. Dezember Adventkalender an alle Kindergarten- und Volksschulkinder aus. "Ich wünsche allen eine besinnliche Adventzeit und freue mich, dass wir den Kindern die Wartezeit aufs Christkind mit unseren Kalendern etwas versüßen können", sagt Wolf.

Bücherei Hornstein

#### Weihnachtsfeier fürs Team



#### Kindergarten Hornstein

#### Laternenfest auf der Reitschule

Auch heuer wurde Martini groß gefeiert, freut sich Bürgermeister Christoph Wolf: "Unser traditionelles Laternenfest anlässlich des Landesfeiertags, wurde vom Kindergarten gestaltet. Ich bedanke mich beim gesamten Team für die Organisation."

Neben einem großen Laternenumzug vom Kindergarten zur Reitschule, gab es einen Singkreis der Kinderkrippen- und Kindergartenkinder. Anschließend konnten alle Anwesenden warme Getränke und kleine Snacks genießen.

tos © Kudi Schmidt

# ORTSBUS HORNSTEIN EINKAUFSFAHRTEN





OR	TSBUS 4872 02 07		BETR	IEBSZEI	TEN		
0664	48720207	МО	DI	MI	DO	FR	SA
	ORTSBUS	7:00 bis 17:00					
	EINKAUFSFAHRT				9:30 bis 10:45		9:00 bis 12:00 (jeden 3. im Monat zum und vom Bauernmarkt)

Hornstein (Abholung beim Wunschort nach tel. Anmeldung) — Neufeld SPAR — Ebenfurth HOFER & LIDL — Hornstein (beim Abholort)

Alle Infos: bit.ly/einkaufsfahrten\_hornstein









#### Radmila Panić

Ich habe ein klares inneres Bild, wo wir in Zukunft mit dem Jugendzentrum sein wollen und zwar soll das "JUZ\_7053" ein zweites Wohnzimmer für Jugendliche werden. Ein Ort an dem sie sich sicher fühlen, sich frei entfalten können, sie selbst sein können und ein Ort an dem sie immer ein offenes Ohr finden. Ich glaube daran, dass man sehr viel bewirken kann, in dem man junge Menschen in dieser wichtigen Lebensphase des erwachsen Werdens gut und sicher ein Stück des Weges begleitet.

Seit ich mich dazu entschieden habe, meine Energie in die Jugendarbeit fließen zu lassen, habe ich einige Male gehört "Jugendarbeit ist Schwerarbeit", daher ist es gut, dass ich harte Arbeit nicht scheue und mit großer Freude einer sehr aufregenden und herausfordernden Zeit entgegenblicke.

In diesem Sinne, lade ich euch ein unser schönes Jugendzentrum zu besuchen und uns kennenzulernen.

Eure Radi



Ich bin ein verspielter, naturverbundener und lebensfroher Freigeist. Eben diese Aspekte lasse ich auch in mein Wirken hier auf Erden einfließen, egal wo. Meine Begeisterung für die Begleitung von Kindern und Jugendlichen durfte ich bisher als Lehrer in einer Schule leben.

Besonders im Unterrichtsfach Ethik blühte ich auf. Bei Fragestellungen wie, "was ist der Sinn des Lebens?", "wer bin ich und welch ein Mensch will ich sein?", "was braucht der Mensch für ein gutes, gelungenes Leben?", befassen wir uns mit sehr elementaren Themen des Lebens. Diese und ähnliche Fragen beschäftigen uns Menschen. Meine Aufgabe ist es Jugendliche zu begleiten und ihnen dabei zu helfen, die Antworten auf jene Fragen zu finden, die sie beschäftigen.

Im JUZ 7053 bringe ich alle meine Fähigkeiten ein, um mit den Hornsteiner Kids eine gute Zeit zu verbringen und sie zu unterstützen die Herausforderungen in ihren Leben zu meistern.

Euer Albert

### Jugendarbeitsgruppe -Interessierte bitte melden:

Wir laden alle interessierten Bürger:innen und Vereinsvertreter:innen ein, an der Jugendarbeitsgruppe teilzunehmen. Die Treffen werden quartalsmäßig erfolgen. Ziel der Arbeitsgruppe ist, ein regelmäßiger Austausch über aktuelle Jugendthemen und zukünftige Vorhaben in der Jugendarbeit.

Das erste Treffen wird voraussichtlich im April 2024 stattfinden. Bitte um Anmeldung unter juz@hornstein.at









### Angebote im Jugendzentrum

Neben Billard, Darts und Tischfußball, Playstation und PC gibt es im Jugendzentrum auch die Möglichkeit sich selbst in der Freizeitgestaltung einzubringen. So haben wir unlängst eine Lichtershow geboten bekommen und es wurde auch schon gesungen. In den aktuellen Wintermonaten haben wir das Würfelspiel Yatzy wiederentdeckt aber auch Klassiker wie Activity und Uno werden gerne gespielt. Die Möglichkeiten seine Freizeit im Jugendzentrum zu verbringen sind sehr vielseitig, wir gehen dabei sehr gerne auf die individuellen Wünsche der jugendlichen Besucher:innen ein.



#### Sommerprogramm:

Skateboardwoche Leitha Badetage Workshop Digitale Zivilcourage

Selbstverteidigungskurs im Herbst













juz@hornstein.at

### Öffentliche Bücherei der Marktgemeinde Hornstein

# **AUS DER PFARRE**

#### **GOTTESDIENSTE**

Die aktuelle Gottesdienstordnung finden Sie unter www.martinus.at/steinbrunn

#### **NEUJAHRSSEGEN 2024**

Gott, danke für das alte Jahr und den Segen den ich erfahren durfte.
Segne das neue Jahr, dass ich in ihm wachse.
Segne meine Zeit, dass ich sie nicht verliere.
Segne mich mit Glauben, wenn ich dich nicht erfahre.
Segne mich mit Vertrauen, wenn ich dich nicht verstehe.
Segne mich mit Zuversicht,
wenn deine Wege für mich fern sind.
Verwirkliche deine Verheißungen und nimm meine Zweifel.
So segne du mich Herr.
Im Namen des Vaters
und des Sohnes
und des Heiligen Geistes.

#### 3. BIS 5. JÄNNER 2024

Amen.

Wenn die Heiligen Drei Könige kommen, dann...
... kommt Segen ins Haus, Caspar, Melchior und

- Balthasar bringen die Segenswünsche für das neue Jahr. ... wird der Segen weltweit wirksam, mit Schule statt
- ... wird der Segen weltweit wirksam, mit Schule statt
  Kinderarbeit, Nahrung und Trinkwasser,
  Menschenrechte und Umweltschutz.
- ... werden Menschen aus Armut und Ausbeutung befreit, bei rund 500 Sternsingerprojekten jährlich.



BITTE ÖFFNEN SIE IHRE TÜRE FÜR DIE HORN-STEINER STERNSINGER UND HELFEN SIE HELFEN!

#### Dreikönigsaktion unterstützen

Dreikönigsaktion der Katholischen Jungschar — Diözese Eisenstadt IBAN: AT10 3300 0002 0100 0728

#### EINLADUNG ZUM PFARRCAFÉ

Mit einer neuen pfarrlichen Aktivität wartet unser Pfarrgemeinderat ab Jänner 2024 auf und lädt an ausgewählten Sonntagnachmittagen recht herzlich zum Pfarrcafé in den Hornsteiner Pfarrsaal, Linke Hauptzeile 43, 7053 Hornstein. Es gibt kleine süße und pikante Speisen; der Erlös kommt der Renovierung unserer Pfarrkirche Zur Heiligen Anna zugute. Die ersten Termine sind der 14. Jänner 2024, der 10. März 2024, der 14. April 2024, 12. Mai 2024 sowie der 9. Juni 2024, jeweils ab 15 Uhr.



#### **BITTE VORMERKEN:**

12. Februar 2024 – Lumpenball der Pfarre Hornstein Auch am heurigen Rosenmontag findet der traditionelle Lumpenball der Pfarre Hornstein statt. Schwingen Sie im Hornsteiner Pfarrsaal das Tanzbein zur Musik der Brunntaler Kirchturmspatzen!

Beginn: 20:00 Uhr Eintritt: Freie Spende

#### **PFARRBLATT**

Haben Sie schon die aktuelle Ausgabe unseres Pfarrblattes?
Unsere Pfarrgemeinderät:innen versorgen

Unsere Pfarrgemeinderät:innen versorger Sie gerne damit bzw. liegen weitere Exemplare in der Kirche auf.

Bleiben Sie informiert und folgen Sie uns auf Facebook oder Instagram!

Die Pfarre Hornstein wünscht Gesundheit und Segen im Neuen Jahr!



TOR

#### NEUZUGÄNGE IN DER BÜCHEREI

#### **SCHOOL OF TALENTS**

Die neue Buchreihe SCHOOL OF TALENTS handelt vom Leben in einem Internat, in welchem viele Kinder mit besonderen Begabungen zusammenleben. Jedes Kind an dieser Schule hat ein spezielles Talent und hat mit den Nebenwirkungen zu kämpfen. Diese Fähigkeiten machen sie natürlich auf der einen Seite einzigartig, doch die Umstände machen ihnen auch das Leben manches Mal ganz schön schwer.

Freundschaft, Zusammenhalt und Abenteuerlust stehen in dieser Buchreihe an erster Stelle. Außerdem machen die Bücher klar, wie schwer man es hat, wenn man anders ist –

und wie toll es doch ist, wenn alle verschiedene Fähigkeiten haben. Denn Zusammen schafft man etwas, was allein unvorstellbar wäre.

Eine tolle Geschichte über den Mut anders zu sein und dies auch bei anderen zu akzeptieren.

Eine wunderbare, vielfältige Buchreihe mit hoher Lesemotivation!

JULIANA PERDOMO, Zuckersüß Verlag, 40 Seiten





### DIE SUPERKRAFT DER LIEBEVOLLEN FÜHRUNG. Kindern Orientierung, Freiraum und Grenzen schenken.

Eltern zu sein ist in unserer heutigen Zeit so herausfordernd, anspruchsvoll und komplex wie noch nie.

Wir alle lieben unsere Kinder, möchten ihnen auf Augenhöhe begegnen und ihnen den größtmöglichen Freiraum bieten, um sich entwickeln zu können und gleichzeitig gibt es Situationen, in denen wir als Eltern die Führung übernehmen müssen, indem wir die Verantwortung für ihre Sicherheit und Gesund-

heit tragen, die Grenzen für uns und unsere Kinder zeigen und ihnen somit Orientierung schenken.

Martina Stotz & Kathy Weber beschreiben in ihrem Buch genau das und geben allen Eltern eine Fülle von konkreten Formulierungshilfen und vielseitigen Handlungsstrategien an die Hand.

(Martina Stotz; Kathy Weber, Julius Beltz GmbH & Co. KG, 2023)

ÖFFENTLICHE
BÜCHEREI
der Marktgemeinde
Hornstein

Rechte Hauptzeile 22, Forsthaus Dachgeschoß 02689 2225-80 www.hornstein.bvoe.at

#### ÖFFNUNGSZEITEN

Montag: 16:00 – 19:00 Uhr Mittwoch: 16:00 – 19:00 Uhr Samstag: 09:00 – 12:00 Uhr



#### Jugendblasmusik der FF Hornstein

### Veranstaltungen im Herbst

Der Herbst bei der Jugendblasmusik der FF Hornstein stand bereits im Zeichen der Probenarbeit aber am 31. Oktober begleiteten wir noch den Kameradschaftsbund beim feierlichen Totengedenken vor dem Kriegerdenkmal. Und das ausgiebige Proben der beiden Musikvereine hat sich gelohnt – am 26. November ging unser gemeinsames Konzert mit der Stadt- und Feuerwehrkapelle Eisenstadt in der Pfarrkirche Hornstein über die Bühne! Unter der Leitung von Kapellmeister Franz Nabinger und eloquent moderiert von Kurt Hahofer gaben die Musiker ihr Bestes, was vom Publikum mit Standing Ovations goutiert wurde. Oder war es die grandiose Sängerin Gudrun Zimmermann, die für frenetischen Applaus sorgte?

Das erste Adventwochenende wurde maßgeblich von unserer Jugendblasmusik Hornstein geprägt. Am ersten Dezember veranstalteten wir unseren Adventbeginn im Pfarrsaal und stellten auch den Punschstand am Rathausplatz. Der Regen bei der Übergabe des Gnesauer Christbaums konnte die hartgesottene Bevölkerung nicht vom Besuch abhalten und durfte auch das erste Adventfenster beim Gasthaus Jaitz inkl. Christbaumverkauf bewundern. Bei Stefan Jaitz bedanken wir uns auch sehr herzlich für die gespendeten Knödel, die unsere Saure Suppe erst so richtig komplettierten. Kurz darauf gab es mit den Mladi Tamburasi den nächsten Höhepunkt – die Musikkollegen gaben im Pfarrsaal stimmungsvolle Weihnachtslieder zum Besten. Gut gelaunt ging unsere Eröffnung des Hornsteiner Advents noch bis in den frühen Morgen weiter, wo wir alle dann pünktlich von der ersten Schneedecke überrascht wurden.

Nach einem Tag Pause kam für die JBM Hornstein dann endlich das zweite Adventkonzert gemeinsam mit der Stadt- und Feuerwehrkapelle Eisenstadt an die Reihe. Sonntagnachmittag



stand nun der Martinsdom der Landeshauptstadt im Zeichen der Blasmusik und unser Gesamtorchester zog noch einmal alle Register. Kurz darauf trafen sich die Hornsteiner Musiker zur Weihnachtsfeier und ließen das Jahr Revue passieren, um neue Gedanken in die Zukunft zu spinnen. Auch ein paar Kinder der Bläserklasse folgten der Einladung und fühlten sich in der Atmosphäre der erfahrenen Kollegen sichtlich wohl – unsere Anna Brigitte Zsulits hatte ihnen sogar musikalische Mitbringsel gebastelt.

In der Adventzeit ergaben sich noch kurze Auftritte, z.B. Ständchen zu runden Geburtstagen von langgedienten unterstützenden Mitgliedern oder Weisenblasen bei der Weihnachtsfeier des Kameradschaftsbundes und unserer Hütte im Föhrenwald, wo wir mit dem Uhudlerglühwein ein trinkbares Alleinstellungsmerkmal boten. Mit dem traditionellen Turmblasen nach der Christmette schlossen wir das Jahr musikalisch ab und wünschten allen Hornsteinern Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch!

Das neue Jahr 2024 wollen wir sogleich mit einem Neujahrsempfang im Forsthausinnenhof beginnen. Am Dienstag, 2. Jänner bieten wir ab 18:00 Uhr Getränke und kalte Jause. Auch den Faschingsumzug soll es am Samstag, 10. Feber wieder geben – interessierte Vereine können sich bei Obmann Daniel Högerl zur Koordination melden. Privatpersonen kommen am besten einfach verkleidet auf die Reitschule und wohnen dem bunten Treiben bei.

Mit musikalischen Grüßen, eure JBM Hornstein



#### Firmenvorstellung

# Fell Well Fitness von Andrea Trapichler

Seit 2010 arbeitet die diplomierte Fitness-Trainerin und Sportwissenschaftlerin Andrea Trapichler selbständig als Personal Trainerin. Ihr Augenmerk liegt dabei auf dem Abnehmen, dem effizientem Muskelaufbau, der Schmerzreduktion oder einfach einem besseren Fitness- und Gesundheitslevel, je nach Zielen und Bedürfnissen der Kunden. Andreas Ansatz zur Fitness geht über die bloße körperliche Betätigung hinaus. Sie integriert in ihren Trainingsprogrammen auch Ernährung und mentales Coaching, um ihren Kunden ganzheitliche Unterstützung bieten zu können.

Wer gerne in der Gruppe trainiert ist hier auch gut aufgehoben: im Studio wird ein vielfältiges Programm in einem Wohlfühl-Ambiente angeboten:

- · High Intensity Training
- Verschiedene Yoga-Stile wie Sanftes Yoga, Flow Yoga oder Yin Yoga
- Hip-Hop für Kinder
- Kinder Yoga
- Aerial Hoop

# **Andrea Trapichler BSc**Personal Training & Gruppen Kurse

Rechte Hauptzeile 31, 7053 Hornstein www.feelwellfitness.org info@feelwellfitness.org













Die SPÖ Hornstein lädt Sie herzlich zum traditionellen Speckbraten ein

So., 31.12.2023

10:00-15:00 Uhr

Forsthaus Hof









Wir freuen uns, mit Jahresbeginn 2024, in Hornstein einen Karate-Kurs anbieten zu können. Unterrichtet werden alle Karate-Komponenten: Kihon (Grundschule), Kata (Form) mit Bunkai (Anwendungsbeispiele) und Kumite (Kampf bzw. Partnertraining).

> Der Kurs umfasst 10 Einheiten zu je 75 Minuten, Anmeldung bis 8. Jänner 2024.

**Zielgruppe:** Jugendliche (ab 12 Jahren) und Erwachsene (gerne auch fitte SeniorInnen). Zur Teilnahme sind keinerlei Vorkenntnisse notwendig.

> **Termine:** ab 11.1.2024 jeweils Donnerstag 19:00 — 20:15 Uhr **Trainingsort:** Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22, 7053 Hornstein

**Kursbeitrag:** EUR 80,— für Jugendliche von 12 bis 18 Jahren, EUR 95,— für Erwachsene. Zur Anmeldung Kursbeitrag an AT75 3300 0000 0170 2000 überweisen.

Anmeldung und Informationen unter gesundesdorf@hornstein.at





#### **EVA MARIA MAROLD**

n: SPÖ Hornstein, Sedlmayr Straße 9, 7053 Hornstein, office@s www.spoehornstein.at. www.facebook.com/spoehornstein

# RADIKAL INKONSEQUENT



**≅**raneda:

Österreichischer Seniorenbund - Ortsgruppe Hornstein

am Samstag, den 24.02.2024

im Forsthaus Hornstein Einlass: 18:00 Uhr - Beginn: 19:30 Uhr











#### WIR GRATULIEREN



**ludith Pratl** 65. Geburtstag



Sabine Sedlacek 60. Geburtstag



Ida Hörtzer 90. Geburtstag & Bernadette Bazata 89. Geburtstag



Dr. Ferdinand Kroneder 93. Geburtstag

#### AUS DEM STANDESAMT

#### **GEBURTSTAGE IM JÄNNER 2024**

50 Jahre Markus Grabner

50 Jahre Sabine Schabauer

50 Jahre Friedrich Schindler

50 Jahre Claudia Zsámar

50 Jahre Pedro De Souza E Silva

55 Jahre Gabriela Pollak

55 Jahre Nikola Podrić

55 Jahre Michael Füby

55 Jahre Christian Haas

60 Jahre Jennefer Gratz-Kümmel

60 Jahre Franz Eisinger

60 Jahre Ljiljana Diklic

60 Jahre Franz Matkovits

65 Jahre Herbert Trabichler

65 Jahre Elisabeth Reisinger

65 Jahre Amalija Habibovic

65 Jahre Günter Krojer

70 Jahre Rudolf Kümmel

75 Jahre Wilhelm Radovits 75 Jahre Ing. Karl Radatz

75 Jahre Johann Täuber

80 Jahre Sieglinde Wersching

85 Jahre Helmuth Benisek

85 Jahre Anna Radatz

94 Jahre Erna Mandlich

#### **HOCHZEITEN IM NOVEMBER 2023**

Eva Lecker & Johannes Reikl Andrea Trapichler BSc & Georg Gibas

#### STERBEFÄLLE IM NOVEMBER 2023

Matthias Raimann Richard Lavender Gerda Slanina

#### **GEBURTEN IM NOVEMBER 2023**

Amias Pelecaci Kilian Habersak



Bürgermeister Christoph Wolf und das gesamte Team der Marktgemeinde Hornstein wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern

# ein erfolgreiches neues Jahr!



ANMELDUNG BIS 9.2.2024 MÖGLICH!

# GEMEINDE SCHI- UND SNOWBOARDMEISTERSCHAFT

in unserer Partnergemeinde Gnesau



16. - 18.2.2024

Freitag:

16:00 Uhr Abfahrt

Samstag:

10:00 Uhr Start der Schirennen am Falkert

Sonntag:

9:00 Uhr gemeinsamer Tag auf der Turracher Höhe

16:00 Uhr Rückfahrt

Die Kosten des Bustransfers übernimmt die Marktgemeinde Hornstein. Weitere Infos folgen. Anmeldung im Rathaus!

